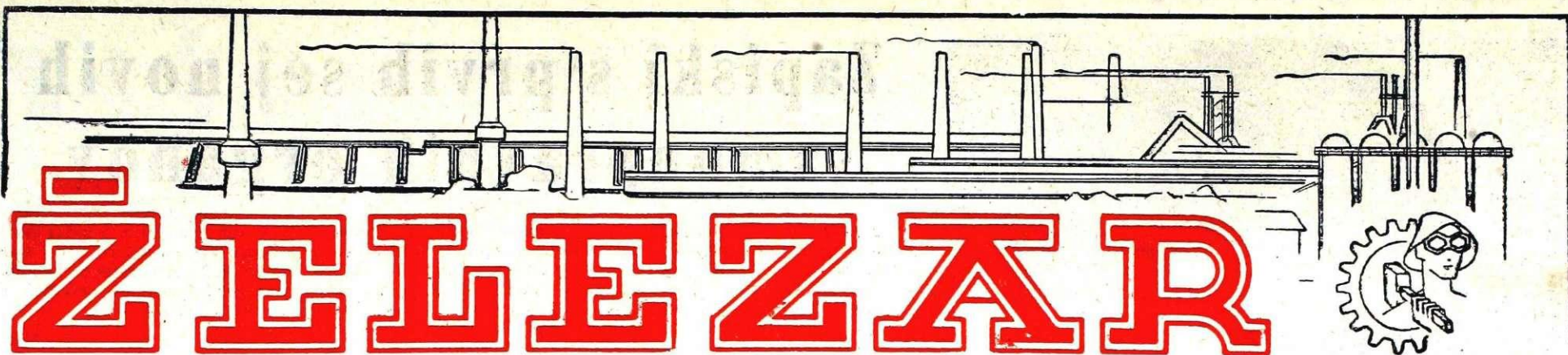




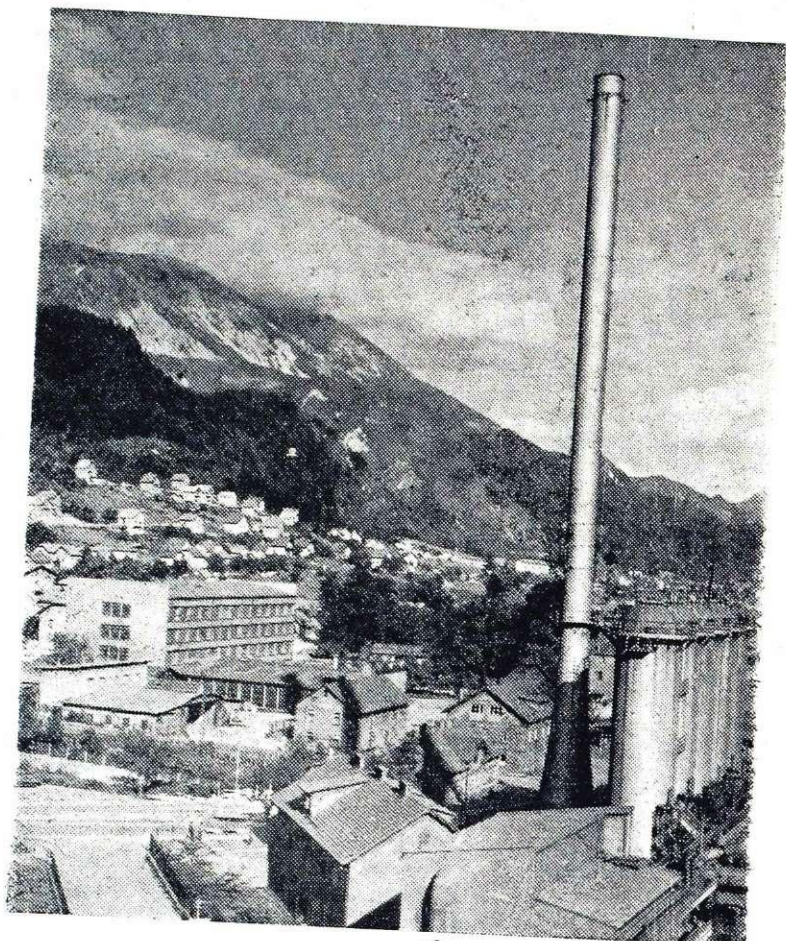
ŽELEZAR

JESENICE, 28. JULIJA 1961

15. ŠTEVILKA

LETNIK III

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE



Tovarna, v ozadju delavske hišice nad progo

1. avgust 1941 – 1961

Na ta dan pred dvajsetimi leti je med okupatorji završalo: »Naleteli smo na oborožene ljudi, ki so se brčili in napadali z orožjem.« Zgodilo se je na Obranci, na vzhodnem obronku Mežakle. Ta dogodek je bil za zmogovite Hitlerjeve hord nekaž nezasišane. Nemogoče se jim je zdelo, da bi ljudstvo, ki je bilo (vsaj navidezno) brez vodstva, že dolgo popreje podano, dokazano verno in ponižno, da bi to ljudstvo mislilo na odpor.

Pa je le bilo tako, saj od tega dne dalje za osvajačce ni bilo več miru. Na vseh krajih pokajo puške in krepko je bilo treba povečati okupacijske sile. Od teh dni dalje pa do leta 1945 je v tekmi za življenje in smrt zmagala pravica. Kmalu je bilo očitno, da je peklenski načrt fašistov preslab, da bi iztrebili narod in deželo napravili nemško. Iz prvih nekaj desetih borcev je od 1. avgusta 1941 zrasla armada desettisočev in ves narod od pionirjev do starčkov je postal aktiven vojak. To so znane stvari, vendar se vprašamo, kako bi izgledala pokrajina, če do tega upora ne bi prišlo. Dejstvo je, da je prav naša pokrajina napoti Zapadu, proti oknu v svet, a za tistega, ki je bil takrat napoti zločinskim načrtom osvajačev, ne bi bil ta načrt nič manj zločinski, če bi denimo uničili poleg nekaj milijonov drugih, še nekaj desettisočev Slovencev.

Strahna vibra je mimo, izgube so

bile težke, ali prišlo je do prečiščenja smeti in pleve je odnesel veter. Ostalo je ljudstvo, sicer revno, a z veliko voljo in ustvarjalno silo. Treba je bilo graditi in to več in boljše, kot je kdaj bilo grajeno.

Kot vsako izmed minulih let po vojni, tako nam tudi to leto prinaša vrsto novih nalog, ki jih izpolnjujemo za učvrstitev našega gospodarskega položaja.

V tem letu je nujno urediti in vskladiti produktivnost in potrošnjo. Nekaj let nazaj so se po vsej zemlji strmo dvigale investicije tako gospodarske kot negospodarske. Uvoz je presegal izvoz, a produktivnost narašča mnogo počasneje. To so nekateri vzroki, da se danes prav vsa podjetja bore s finančnimi težavami. V tem letu je zaradi takega stanja nujno treba pričeti in tudi izvesti ozdravljenje v našem gospodarstvu. S štednjo in disciplino se bo doseglo potrebno ravnotežje.

Morda se bo potrebno začasno odreči neki gradnji, kar pa ne bo bistveno vplivalo na celoten razvoj našega mesta in komun. Popolnoma zaupamo v naše lastne ustvarjalne sile, da bo prebrodena tudi ta težja doba in bodo kmalu ustvarjeni boljši pogoji v gospodarstvu.

Za praznik iskreno čestitam vsem delovnim ljudem železarskih Jesenic!

Franc Treven

predsednik ObLO Jesenice

Obratovalna sredstva še vedno problematična

Da bomo ves problem laže razumeli, si najprej oglejmo, kaj pravzaprav so obratovalna sredstva oziroma kakor jim običajno pravimo »obratna sredstva«. To je potrebna količina denarja, ki nam omogoča, da za potrebe naše proizvodnje lahko pravočasno nakupimo ustrezno količino materiala, da se bo potek proizvodne nemo-teno razvijal. To se pravi, da imamo na osnovi normativov vedno toliko zalog, kakor jih terja tempo proizvodnje, torej ne manj in tudi ne več! Z denarjem, ki ga imamo v okviru »obratovnih sredstev«, moramo plačevati našo osebno udeležbo – dohodke ter vse prispevke, ki so v zvezi z našimi osebnimi dohodki. Seveda moramo s temi sredstvi kriti tudi udeležbo družbe, razne obresti, prispevke, davek na promet izdelkov ter del čistega dohodka, ki pripada družbi. Ravno tako moramo iz obratovnih sredstev kriti tudi našo amortizacijo (ki pa jo en del začasno zopet lahko koristimo za obratovalna sredstva) in pa del čistega dohodka, ki smo ga določili za sklade.

Tako smo ugotovili funkcijo obratovnih sredstev. Pa si še oglejmo, od kod izvirajo obratovalna sredstva. Do nedavnega je te skoraj v celoti v obliki stalnega sklada in potrebnih dolgoročnih in kratkoročnih kreditov do- deljevala NB. Dolžnost gospodar- skih organizacij pa je bila, da od svojega deleža pri čistem dohodku namenijo tudi ustrezno vsoto v obratovalna sredstva in ne samo za

osebne dohodke in investicije. To dolžnost pa niso imele samo gos- spodarske organizacije, temveč tu- di komuna, okraj in republika – ker so tudi one udeležene pri do- seženem dohodku gospodarske or- ganizacije. Sedaj poznamo tudi vire.

Sprememba gospodarskih pred- pisov je posegla tudi v obratova- lna sredstva. Tako je že 30. aprila tega leta Narodna banka zaprla svojo blagajno za obratovalna sredstva in potegnila nazaj vse kratkoročne kredite ter začela

opozarjati, da je treba, da tudi drugi prispevajo iz svojih sred- stev ustrezno udeležbo v obrato- valna sredstva. Ta opomin je bilo slišati po vsej državi, vendar, če so tem razmeroma nizkim pri- spevkom sledile gospodarske or- ganizacije – so ostali udeleženci pri delitvi doseženega dohodka gospodarske organizacije bili gluhi za ta opomin in so svojo ude- ležbo porabili v druge, za njih bolj važne potrebe. Posledice niso izostale, zato je sledilo nujno po- (dalje na 5. strani)

S posebnim vlakom na proslavo v Ljubljano

Med člani našega kolektiva in med prebivalstvom jeseniške občine je že dalj časa vladalo veliko za- nimanje za osrednjo republiško proslavo v počastitev 20-letnice vstaje jugoslovanskih narodov. Da bi zadostili željam članov našega kolektiva je Izvršni odbor sindi- kalne organizacije v železarni or- ganiziral poseben vlak v Ljubljano. Po doslej zbranih podatkih, s kate- rimi razpolaga sindikalna organi- zacija, se je proslave udeležilo več kakor 1500 članov našega kolektiva. Največ udeležencev je bilo iz mar- tinarne, prometa in valjarn, precej pa tudi iz drugih obratov.

Kdor je bil na predvečer Dneva vstaje v Ljubljani, je bil prav go- tovo prijetno presenečen, kajti

Ljubljana – naše glavno mesto in nekdane središče odpora proti okupatorju, je več kot 300.000 udeležencev proslave sprejela nad- vse slovesno.

Na proslavi je govoril prvi ko- mandant partizanskih enot Slove- nije, tov. Franc Leskošek – Luka. V svojem govoru je orisal pomemb- no vlogo partizanskih odredov, v drugem delu pa je govoril tudi o sedanjem položaju v svetu, ki je zelo zaostren in med drugim po- udaril, da naj na svetu vlada mir in ne vojna, saj si to želijo milijoni prebivalcev našega planeta.

V zadnjih povojnih letih je bilo v Ljubljani organiziranih več ve- likih proslav, vendar tako ogromne, kakor je bila proslava v Tivoliju v počastitev 20-letnice vstaje, še nismo videli. Tudi mesto je bilo nad vse lepo okrašeno, privredite, ki so bile organizirane po proslavi, pa so bile organizirane ponoči, tako da udeleženci proslave niso imeli preveč težav in skrbi glede preno- čitve in so se s svojimi vlaki in drugimi vozili vračali zadovoljni in prijetno razpoloženi iz Ljubljane. Celotno mesto se je v noči od petka na soboto spremenilo v eno samo veliko zabavišče. Gledališča in ki- nematografi so svoje sporede pred- vajali vso noč. Udeleženci pro- slave so z navdušenjem pozdravili več kakor 3000 pevcev in 250 god- benikov, ki so zapeli več revolu- cionarnih – partizanskih pesmi. Posebno doživetje za udeležence proslave pa je bil velik ognjemet z ljubljanskega gradu, nebotičnika in Bellevuea. Ob zaključku naj še en- krat zapišemo, da je bilo srečanje v Ljubljani ob 20-letnici vstaje ne- pozabno in dokaz, da so naše proslave in jubileji organizirani vsako leto boljše.

30. julija veliko zborovanje in odkritje spomenika v Kranju

V nedeljo, 30. julija, bodo tudi v Kranju na slovesen način poča- stili 20. obletnico vstaje jugoslo- vanskih narodov. Ob tej priliki bodo pred novim Delavskim do- mom odkrili veličasten spomenik revoluciji. Vse člane kolektiva in bralce našega časopisa vabimo, da se udeležijo ene od največjih proslav na Gorenjskem.

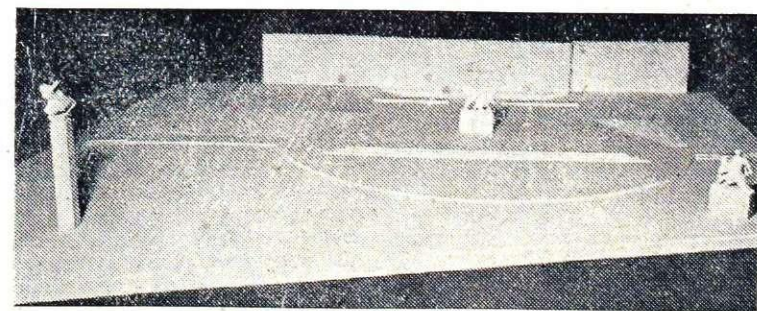
O novem spomeniku, ki ga bo- do odkrili v Kranju, nam je na- pisal nekaj vrstic predsednik or- ganizacije ZB v Kranju tov. Ke- pic. Občinski ljudski odbor v Kranju je že pred 3 leti imeno- val pripravljalni odbor za posta- vitev spomenika. Vse do lanske- ga leta je ta odbor zbiral gradi- vo in se posvetoval z okrajnim ter republiškim organi nato pa se je odločil za dogovor z aka- demskim slikarjem Lojzeto Dolinarjem za izvedbo kiparskih del in M. Tepinom za arhitekton- sko obdelavo okolja spomenika.

Varianta, ki jo je sprejel ObLO v Kranju predstavlja spomeniško kompozicijo v trikotu razporeje- nih skupin bronastih skulptur na kamenitih podstavkih. V tak spo- minski trikot, ki zajema celoten park pred Delavskim domom so dane tri skulpturne skupine, ki zajemajo s svojo vsebino celotno

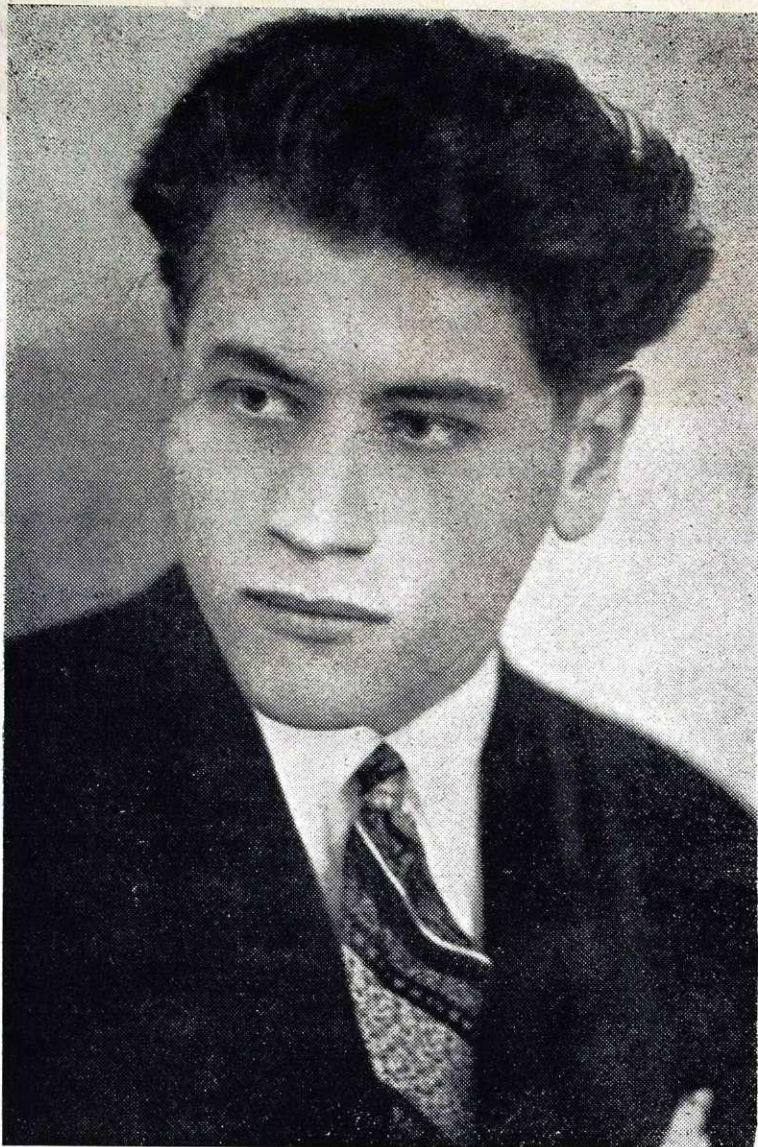
predrevolucionarno borbo, NOB in osvoboditev.

V prvi skupini je ženska bro- nasta skulptura, ki v nadnaravni velikosti svojega silnega poleta ponazarja revolucijo.

Druga skupina predstavlja grupo štrajkašev v spopadu z žandarmerijo na cesti. V ozadju bo postavljen centralni del, kjer je predstavljena skupina NOB. Kiparski mojster in umetnik Lojze Dolinar je vložil v to delo veliko naporov in omogočil, da smo dobili eno od najlepših vari- ant spomenikov na temo NOB pri nas. S spomenikom se bodo prebivalci mesta Kranja na do- stojen način oddolžili 884 padlim žrtvam med NOB.



Maketa spomenika revolucije v Kranju



Viktor Kejžar

»Za nemške fašiste ne bom delal!«

Viktor Kejžar je bil rojen 28. oktobra 1910 v Sorici pri Škofji Loki. Njegovi starši so bili revni. Ko je bil star šest let, mu je umrl oče, mati pa je ostala sama s šestimi nepreskrbljenimi otroki.

Kmalu po očetovi smrti je moral Viktor k svoji strici v Gorje pri Bledu, kjer je okusil vso trdoto življenja. V zgodnjih urah je moral pasti živino, pa tudi druga težka dela je opravljal. Učil se je zelo rad, toda njegov stric je bil velik skopuh in je bil gluh celo za mnenje ostalih ljudi, da bi fantu poslali v šole. Tako je Viktor Kejžar preživel svoja mlada leta, dokler ni prišel na Jesenice in si tam dobil službo v tovarni. Po rednem delu je obiskoval tudi obrtno šolo.

Kot zaveden delavec je okusil izkoriščanje in je tudi aktivno sodeloval v veliki stavki jeseniških kovinarjev v letu 1935. Svojim otrokom je bil skrben oče, v letu 1936 pa je postal član Partije, kmalu nato pa je postal tudi sekretar v njegovi celici. Kot mnogi drugi napredni delavci je moral tudi Viktor Kejžar na policijo, kjer so hoteli po triurnem zaslišanju izsiliti priznanje, da je trosil politično literaturo. Kljub temu, da ni ničesar izdal, je bil obsojen na en mesec zapora.

Tik pred začetkom druge svetovne vojne je moral skupno z mnogimi jeseniškimi komunisti v internacijo, v Medjuresje pri Ivanjici.

Ob začetku druge svetovne vojne ni hotel več v tovarno. Večkrat je dejal: »Za švabske fašiste ne bom delal!« Nemci so ga že v maju odpeljali v begunsko kaznilnico, kjer mu je nemški komisar svetoval, naj pusti politiko, češ da je bolje, če jo vodi führung sam.

Viktor se je vrnil domov in vzel slovo od domačih ter odšel v ilegalo, ker je slutil, da ga fašisti ne bodo pustili. Nekaj dni pred odhodom v partizane je moral v bolnico, kjer ga je dr. Hafner operiral. Kljub temu, da mu je tov. Sakšida svetoval, naj ostane še nekaj dni v bolnici, Viktor ni zdržal in je odšel iz bolnice. Najprej je bil pri Čimpkovih na Potokih, nato pa pri Marjanu Kavalariju na Javorniku. Skupno s Karlom Prežljem sta organizirala OF.

Bil je še vedno bolan, zdravil pa se je doma. Spet mu je pomagal dr.

Hafner, toda Viktor ni miroval in je imel stalne stike s Tonetom Dolinškom — Metodom. V aprilu 1942 je spet odšel v partizane. Svoji ženi in hčerki je dejal: »Zmagali bomo, čeprav padem. Ostali bodo naši ljudje, ki bodo skrbeli za mojega otroka«.

Tudi v partizanih je bil Viktor Kejžar med organizatorji OF na Gorenjskem. Bil je pomočnik politkomisarja Gorenjskega odreda Lojzeta Kebeta — Stefana, delal pa je skupno z Vinkom Hafnerjem iz Kranja in Stanetom Kersnikom z Blejske Dobrave. Nekoč je za las ušel smrti. Takrat se je nahajal pri nekem čevljarju v Kranju. Nemci so hišo obkolili, toda Viktor se je skril v kmečko peč. Padel je 28. 8. 1942 na položaju na Podblici pri Jamniku. Vse svoje življenje je bil povezan z naprednimi delavci in ves prosti čas je posvetil revolucionarnemu gibanju jeseniškega proletariata. Z vso skrbnostjo je študiral komunistično literaturo in živel po naukih Marxa, Engelsa in Lenina vse do svoje prezgodnje smrti, ko je daroval življenje za svobodo naše domovine.

V valjarni 2400 so razpravljali dvakrat

Valjarno 2400 na Javorniku pristojeva med najvažnejše proizvodne obrate v naši železarni. — Predsednik zbora ekonomske enote, tov. Daniel Črv, nam je o poteku prve seje povedal, da je bila zelo živahna. V prvem delu seje so prisotni proizvajalci poslušali poročilo obratovodstva, ki ga je podal ing. Jože Urbanič. V odnosu na letni plan so v zastanku in jim tudi v juliju slabo kaže. Največji problem predstavlja delovna sila, ki jo močno primanjkuje, imeli pa so tudi slabši izplen pri povečani količini valjane pločevine.

Največ zanimanja je med proizvajalci vladalo za analitično oceno, ki so jo obravnavali v posebni točki dnevnega reda. — Ze pred sejo zbora ekonomske enote so od članov kolektiva sprejeli deset pripomb, najbolj kritično pa je bilo delovno mesto I. valjavca, ki je bilo po mnenju članov ko-

Zapiski s prvih sej novih samoupravnih organov

V torek 11. julija in četrtek 13. julija so se novoizvoljeni organi delavskega samoupravljanja v naši železarni zbrali k svojim prvim sejam. Na teh sejah so izvolili svoje predsednike, katerim so zaupali vodenje v času trajanja mandatne dobe. Poleg tega so poslušali še poročila obratovodstev o poslovanju v prvem polletju ter o nalogah, ki nas čakajo v drugi polovici letošnjega leta in v letu 1962.

Izvršni odbor sindikalne organizacije je do dneva, ko to poročamo, prejel kratka poročila iz 25 ekonomskih enot. Iz teh poročil lahko povzamemo, da tako živahnih, plodnih ter revolucionarnih posvetov v našem kolektivu ne pomnimo že nekaj let. Pripomnimo naj še to, da se proizvajalci v vlogi upravljalcev v celoti zavedajo svojih pravic in dolžnosti.

Že na prvih sejah so novoizvoljeni člani samoupravnih organov obravnavali vprašanje nagrajevanja in delitve osebnih dohodkov. V večini obratov so se odločili za analitično oceno, ki jo uporabljamo interno v kolektivu. Med razpravo so ugotovili, da so bila skoraj v vseh obratih kritična le posamezna delovna mesta in so se odločili, da bodo poizkušali zadevo urediti s korekturami. Na plavžu, v valjarni 2400 in v predračunski ekonomski enoti (upravne službe) pa bodo ponovno sklicali zbere proizvajalcev svojih ekonomskih enot. O poteku prvih sej smo iz nekaterih obratov dobili vesti, ki jih v izveščkih tudi objavljamo:

Proizvajalci martinarne so prvič sami odločali

Dne 13. julija je bilo v martinarni prvo, konstituantno zasedanje osnovnega samoupravnega organa naših ekonomskih enot — zbora proizvajalcev. Poleg izvolitve predsednika je bilo na dnevnem redu še tehnično poročilo obratovodstva ter analitična ocena in razdelitev osebnega dohodka.

Po izvolitvi prvega predsednika zbora proizvajalcev martinarne, za katerega je bil izbran tov. Anton Jereb, je podal obratovodja poročilo o delu obrata v prvi polovici letošnjega leta in o perspektivi za drugo polovico leta ter za prihodnje leto 1962. Iz poročila o obratovanju v prvih šestih mesecih je bilo razvidno, da je bil proizvodni plan izpolnjen 99,01 % oziroma, da je bila proizvodnja za 1558 ton manjša kot je bila planirana. Kljub temu je bilo proizvedeno 155.742 ton jekla oziroma za 3470 ton več kot v istem razdobju preteklega leta. Analizirani so bili tudi vzroki, zakaj ni bila dosežena večja proizvodnja. Ti so bili delno objektivnega in delno tudi subjektivnega značaja. Med objektivne težave spada brez dvoma občasno pomanjkanje surovin, predvsem grodja in starega železa, kar je imelo za posledice znatno izgubo na proizvodnji zaradi čakanja na vložek. Kot subjektivna vzroka, da ni bila dosežena večja proizvodnja, je bilo omenjeno slabo delo ob nedeljah, zaradi prevelike odsotnosti delavcev in prepogosta popravila dna, kar je imelo poleg manjše proizvodnje za posledico tudi preveliko porabo sintermagnezita.

Perspektiva za drugo polovico leta kaže, da bo treba vložiti ve-

like napore, če bodo martinarni hoteli izpolniti svoj proizvodni plan, vendar jim bo brezpogojno treba pravočasno zagotoviti potrebne surovine. Za leto 1962 bo predlagan plan proizvodnje 330



Martinarni z zanimanjem poslušajo poročilo obratovodje o poslovanju v prvem polletju ter o novih nalogah

Dobro pripravljene seje v obratu Javornik IV

Kakor v vseh ostalih ekonomskih enotah v železarni tako so se tudi v ekonomski enoti obrata Javornik IV proizvajalci močno zanimali za decentralizacijo organov delavskega samoupravljanja.

Ker je v ekonomski enoti zaposlenih manj kot 100 ljudi, so izvolili upravni odbor, za predsednika pa tov. Vinka Mirtiča.

Na prvi seji zbora ekonomske enote pa je bil za predsednika prve mandatne dobe, ki traja šest mesecev, izvoljen tov. Jaka Svetina.

Takoj v začetku je treba poudariti, da sta bili obe seji dobro pripravljene. Obratovodja, tov. Stanko Adam, je v svojem poročilu podrobno opisal problematiko ekonomske enote, ki je zelo zanimiva. Prisotni člani kolektiva pa so tako spoznali planske naloge, ki jih v prvem polletju niso v celoti izpolnili. Količinsko je bil plan realiziran v primerjavi z letnim planom z 49,13 %, finančni pa z 49,38 %. Toda kljub temu so rezultati zadovoljivi, kajti načrt za letošnje leto je v primerjavi z lanskim večji za 8843 ton. Cenik za odpremo ene tone proizvodnje je zelo različen in sicer za odpremo ene tone profilov

tisoč ton SM jekla, vendar bo za njegovo uspešno izpolnitev treba izvesti določene ukrepe, brez katerih tako visoke proizvodnje ne bo mogoče doseči.

O analitski oceni in delitvi oseb. dohodka sta že predhodno razpravljala obratni delavski svet in aktiv komunistov ter sindikalnih funkcionarjev. Zato je zbor proizvajalcev po krajši razpravi odločil, da se sprejme kot osnova za delitev analitska ocena z določenimi popravki, medtem ko ostanejo ostala merila za delitev osebnega dohodka (norma, premije itd.) zaenkrat še nespremenjene. Sprejet je bil z nekaterimi pripombami tudi tekstualni del pravilnika o delitvi osebnega dohodka in na koncu je bil sprejet še poseben pravilnik, s katerim se bo znatno bolj kot do zdaj, stimuliralo tiste delavce, ki bodo opravili mesečno več kot dve nedelji.

Prvo zasedanje zbora proizvajalcev martinarne je dokazalo, da se martinarni zavedajo svojih pravic in dolžnosti ter da smo v delavskem samoupravljanju napravili pomemben in važen korak naprej, saj bodo sedaj proizvajalci res v pravem pomenu besede tudi upravljalci. K

ZAHVALA

Podpisani Vinko Bizovičar iz martinarne, II. izmena se najtopleje zahvaljujem sindikalnemu odboru martinarne za denarno pomoč, ki sem jo prejel v času moje bolezni. Se posebej se zahvaljujem sindikalnemu odboru martinarne, ker mi je omogočil brezplačni oddih na morju.

Vinko Bizovičar, martinarna

ZAHVALA

Najlepše se zahvaljujem osebju prometnega oddelka za denarno pomoč, ki mi je bila zelo dobrodošla v času moje bolezni.

Jože Borec
promet

F. P.

NAŠA KOMUNA PRAZNUJE

Delo svetov pri ObLO Jesenice

Družbeno upravljanje na področju vseh služb v občini se izvaja na občini preko pristojnih svetov občinskega ljudskega odbora. Delokrog svetov temelji na obstoječih zveznih, republiških in občinskih predpisih. Formalna ureditev svetov ima svojo pravno upravičenost v splošnem zakonu o ureditvi občin in okrajev in v zakonu o upravnih organih v LRS.

Po določbah statuta so ustanovljeni posamezni sveti z določenim delokrogom. Upravni organi občine izvršujejo sklepe svetov ter je zato jasno, da je delo svetov tista gonilna os v občini, ki daje smer politike in obravnavanja preostalih splošnih zadev v občini.

V naši občini obstoja 15 svetov, od tega 6 na področju družbenih služb, 7 pri gospodarstvu, 1 pri oddelku za finance in svet za splošno upravo in notranje zadeve.

Iz sestave svetov je razvidno, da se ženske kot članice svetov uveljavljajo predvsem na področju družbenih služb, deloma v svetu za družbeni plan in finance, prav tako se premalo uveljavljajo na področju svetov za gospodarstvo. Splošna ugotovitev bi bila, da je vsekakor premalo žensk vključenih v delo posameznih svetov. Tudi starostni sestav članov dokazuje, da v nobenem svetu niso včlanjeni mladinci, pri čemer bi morala SZDL sestavi posameznih svetov posvetiti večjo pozornost. Med člani svetov prevladujejo uslužbenci (nad 75 odstotkov), nato delavci ter gospodinjice. Po izobrazbi ima več kot polovica članov nižjo šolsko izobrazbo, nad četrtino srednjo in ostali višjo in visoko izobrazbo. Po sedanjem sistemu volitev volijo predsednika in člane sveta ljudski odbor za dobo enega leta ter jim poteče mandatna doba ob koncu letošnjega leta. Določeni člani svetov (za šolstvo) so izvoljeni po delegatskem sistemu.

Aktivnost svetov se meri po številu njihovih sej in obravnavanju tekočih zadev v občini. Splošna ugotovitev je, da se je kvaliteta dela vseh svetov v preteklem in tekočem letu občutno izboljšala. Člani svetov sami nakazujejo smer dela in diktirajo politiko (kar je njihova naloga) upravnim organom. Sami določajo posamezne točke dnevnega re-

da prihodnjih sej ter so v glavnem dobro pripravljeni na razpravo.

Delo sveta pa je odvisno predvsem od aktivnosti predsednika: poznavanje in reševanje problemov, tolmačenje in uporaba predpisov ter sodelovanje z ostalimi sveti. Ugotavljamo, da so zelo aktivni tisti sveti, kjer predsedniki stalno zasledujejo problematiko zadev na svojem področju. V letošnjem letu je bila vrsta preostalih zadev ugodno rešena ravno s tesnim sodelovanjem med predsedniki svetov in upravnimi organi, pri čemer je prišla do izraza samostojnost in pozitivnost politične smeri svetov po njihovih predsednikih.

Novi predpisi v gospodarstvu in poudarek na družbenem samoupravljanju gospodarskih organizacij narekujejo tudi članom svetov ljudskega odbora poznavanje predpisov, veliko žrtvovanje prostega časa in zrelost pri reševanju tekočih problemov. To pa narekuje, da mora biti sestav vsakega sveta dobro premišljen, kajti od njega je odvisno delo in napredek na vseh področjih občine.

F. L.



Novi del železarskega mesta

Za novo in lepšo podobo našega mesta

Ob letošnjem občinskem prazniku vrstic tudi o bodoči ureditvi po ne bo odveč, če napišemo nekaj sameznih predelov našega mesta.



Naselje nad progo se naglo veča. V prihodnje pa bo na tem področju zgrajenih še več udobnih hišic za naše sodelavce

O dosedanjih načrtih je na svoji zadnji seji razpravljala tudi ObLO Jesenice.

Naše bralce bo gotovo zanimalo, kako bo v prihodnje urejena okolica železniške postaje, to je središče Jesenic. V neposredni bližini poslopja Narodne banke in poslovne zgradbe bodo zgradili občinsko upravno poslopje, dalje stolpnico, kateri bo priključen objekt za blagovnico. Program za gradnjo stolp-

ko je program za blagovnico že izdelan. V novi blagovnici bodo prebivalci našega mesta in okolice lahko kupovali industrijsko blago in dopolnilno tudi neindustrijsko blago. Blagovnico bodo zgradili na površini 1000 m², v perspektivi pa celo na površini 1500 m². V neposredni bližini upravne zgradbe ObLO bodo zgradili poslopje za sodišče. Z izgradnjo teh objektov v središču mesta bo program izgradnje zaključen in bo vsa predvidena površina tudi zazidana.

Naselje nad progo

Vse kaže, da bo »naselje nad progo« precej večje, kakor je danes. Tudi ta zazidalni načrt je napravilo podjetje za projektiranje Agroburo v Ljubljani, projektant ing. arh. Grassellijeva. V ta namen sta pripravljena dve varianti. Po prvi varianti naj bi zgradili vzhodno od Špornovega grabna na površini 2,05 ha 16 dvojčkov, 18 vrstnih hiš ter 6 individualnih hiš, to je 56 stanovanj in 12 garaž. Zahodno od Špornovega grabna na površini 1,5 ha pa 4 stanovniške bloke, v katerih bi bilo prostora za 48 sta-

novanj, torej v celoti 104 stanovanj. Po drugi varianti bi na istem območju zgradili vzhodno od Špornovega grabna 46 stanovanj in 12 garaž ter prostore za javne zgradbe in otroško igrišče. Svet za komunalne zadeve in gradnje je na svoji seji predlagal sprejetje prve variante s pripombo, da se zapadno od Špornovega grabna rezervira prostor za javne objekte in otroški vrtec oz. igrišče. V kolikor bo ta predlog sprejet, potem ne bodo gradili dveh šestorčkov.

Še enkrat o gradnji nove ceste

Pred nekaj dnevi smo se na Zavodu za stanovanjsko izgradnjo pozanimali za nekatere statistične podatke o izgradnji ceste I. reda na odseku med občino in gimnazijo na Jesenicah. Sicer smo o tej gradnji že večkrat pisali, vendar ne bo odveč, če ob zaključku del objavimo še nekaj podatkov, ki utegnejo biti zanimivi tudi za naše bralce:

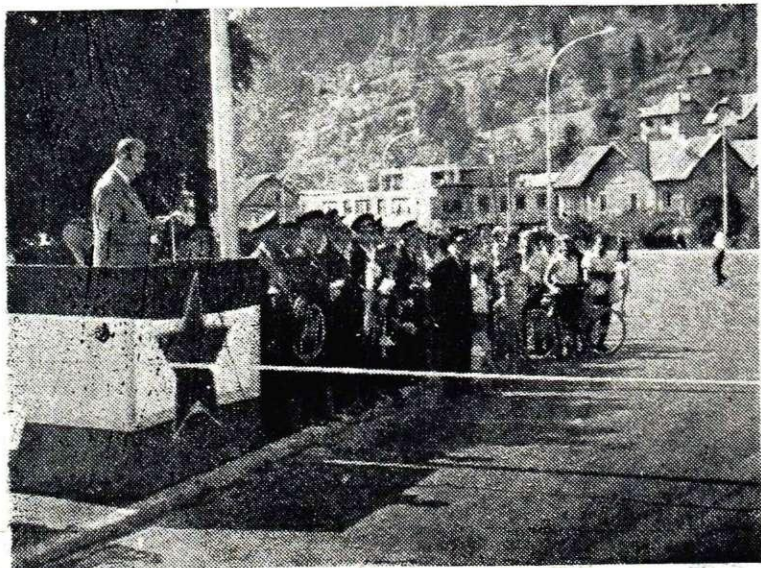
Dela na cesti so trajala od 10. aprila do 3. julija t. l. Pri gradnji so sodelovala naslednja podjetja: Gradis, Sava, Gorica, Komunalno podjetje Jesenice, TEGRAD, Slovenija ceste in Elektro Zirovnica.

Pri rušenju starega cestišča in hodnikov je bilo treba izkopati 3000 m³ materiala, od tega so opravili 800 m³ ročnega izkopa.

Pri planiranju in valjanju cestišča ter hodnikov za polaganje asfalta betona so porabili 11.259 m³ materiala. Pri izdelavi tampona za cestišče in hodnike v debelini od 25 do 40 cm pa so morali napeljati na cestišče in hodnike 5667 m³ gramozu, ki so ga pripeljali s kamioni iz Belce pri Mojs strani. Zaradi delno slabega terena ceste so morali napraviti plombe ter podlago iz tolčenca. V ta namen so potrebovali 387 m³ materiala — deloma pust beton. Za podlago iz tolčenca pa 320 m³ gramozu, ki so ga pripeljali iz Belce.

Vodovodne cevi so polagali v globini 1,60 m in so jih položili v dolžini 753 m. Elektro kabel so položili v dolžini 1532 m in telefonske kable v kabeljskih blokkih v dolžini 456 m. Vzdolž ceste so na obeh straneh položili tudi robnike v skupni dolžini 1676 m.

V času, ko so trajala dela na cesti, so zaposleni delavci opravili 43.230 ur, strojni ur pa je bilo v istem razdobju izvršenih 1718. Za vsa ta dela je napravljen obračun sredstev, ki znašajo 102.836.235 din. Cesto so dne 3. julija na svečan način izročili prometu, medtem ko morajo do 1. avgusta, ko bomo praznovali občinski praznik, napraviti še zeleni pas in zasaditi topole ali breze.



Predsednik ObLO Jesenice je izročil namenu novozgrajeno cesto med gimnazijo in občino

Naselje plavž

Tudi na tem področju bo treba zgraditi nekaj objektov, ki so predvideni v zazidalnem načrtu, katerega je izdelalo podjetje za projektiranje v Ljubljani. V zazidalnem načrtu so predvidene še naslednje gradnje:

- b) zdravstveni dom,
- c) trije stolpiči.

Vsem prebivalcem naše občine želimo, da bi občinski praznik proslavili z novimi delovnimi uspehi in v veselem razpoloženju

Uredništvo
Železarja

Po mnenju komisije za urbanizem pri ObLO, ki je predlagala zazidalni načrt že obravnavala, bi morali predvideti še otroška igrišča. Stanovanjski blok med Gradisom in obstoječim četrtim blokom naj bi imel prostore tudi za uslužnostne objekte ter dvoetažne garaže. Omenjena komisija za urbanizem tudi predlaga, da se osvoji oz. potrdi prejšnja lokacija za gradnjo treh stolpičev, ki naj bi jih zgradili nasproti stavbe Elektro Zirovnice in Socialnim zavaranjem, v ozadju pa garaže z dovozom na cesto.

V tem članku smo omenili precej novosti, ki bodo vplivale na zunanjo podobo našega mesta, poleg tega pa naj omenimo še to, da je projektirano podjetje v Kranju — projektant ing. arh. Zaletel, izdelalo zazidalni načrt na območju Breznice, kjer bodo za poslopijem krajevnega urada zgradili nove stanovniške objekte.



Med razpravo na prvi seji ODS v predelovalnih obratih

Brez odločanja ni upravljanja

Z decentralizacijo delavskega samoupravljanja v železarni smo napravili velik korak naprej. Novoizvoljeni delavski svet oz. upravni odbori ter zbori proizvajalcev v ekonomskih enotah so že imeli svoje konstituantne seje. Na teh sejah so bili dnevni redi enotni, kar je za začetek tudi razumljivo. Člani delavskih svetov, upravnih odborov in zborov proizvajalcev v ekonomskih enotah so bili seznanjeni s poslovanjem v prvi polovici letošnjega leta, s problematiko za drugo polletje in z nalogami, ki jih čakajo v letu 1962. Razprave na večini konstituantnih sej so bile živahne ter objektivne. Zaradi tega lahko trdimo, da je bila decentralizacija organov delavskega samoupravljanja popolnoma upravičena in lahko pričakujemo, da bo njen razvoj uspešen tudi v prihodnje.

Decentralizacijo ne smemo smatrati le kot formalno obliko sodelovanja čim večjega števila proizvajalcev. V tej decentralizaciji se mora pokazati tudi kvalitativna sprememba. To bomo dosegli tako, da bomo novoizvoljenim organom prepustili odločanje, to je popolno gospodarjenje v okviru ekonomske enote na področju proizvodnje, delitev in potrošnje. Na ta način bomo dosegli cilj, da se bo položaj proizvajalca spremenil v prave upravljavce, kar pa je odvisno tudi od njihove zavesti. Vedeti moramo, da brez odločanja ni upravljanja. Odločanje proizvajalcev — upravljavcev pomeni spremembo proizvodnih odnosov in to je tista kvalitativna sprememba, ki bo nedvomno vplivala na višjo storilnost dela, kajti sleherni proizvajalec bo neposredno odločal o gospodarjenju. Materialna zainteresiranost ga bo silila, da se bo iz dneva v dan zanimal za uspehe svoje ekonomske enote, kakor tudi celotnega podjetja.

Iz tega je razvidno, da so perspektive delovanja samoupravnih organov objektivno pogojene. Od neposrednega vpliva na koriščenje osnovnih sredstev, obratnih sredstev, realizacije ter koriščenje potrošniških skladov v okviru proporcij družbenega plana celotnega kolektiva bo odvisna višina osebnih dohodkov. Ta stimulacija mora postati osnova za razpravo na sejah ODS in upravnih odborov ter zborov proizvajalcev.

Nedvomno bo ta cilj v naši železarni dosežen, vendar pa bo potrebno še dosti političnega dela ter konstruktivnih razprav, da bomo odpravili še ostanke mezdnih in birokratskih odnosov, ki še vedno, pa čeprav v manjši meri, obstajajo. Možnost za to, da odpravimo zgoraj omenjene odnose, imajo neposredni proizvajalci s svojim aktivnim sodelovanjem pri delu samoupravnih organov.

S tako metodo dela bomo obdržali sedanje enotnost celotnega podjetja in še več, s solidnim delom novoizvoljenih organov bomo to enotnost še okrepili. Z uveljavljanjem zborov proizvajalcev v ekonomskih enotah bodo ti prevzeli nase odgovornost za dobro gospodarjenje in perspektivo podjetja. Pri tem je važno, da sodeluje čimveč članov našega kolektiva, s tem pa bodo po drugi strani razbremenjeni strokovnjaki, ki bodo v prihodnje morali bolj kot doslej s svojim znanjem organizacijsko in tehnično pomagati samoupravnim organom pri delu.

Odgovorno nalogo in dolžnost pa postavlja tako dinamično življenje tudi pred sindikalno organizacijo, da pri ureničevanju teh nalog nudi članom kolektiva vso pomoč in podporo, ker bomo le tako lahko premagali težave in ovire, s katerimi se dnevno srečujemo.

Ludvik Kejžar

Proizvajalci cevarne, neposredni upravljavci

Člani delavskega sveta ekonomske enote cevarne so se zbrali na svoje prvo zasedanje zavedajoč se, da so s pravicami, ki jim jih daje decentralizacija samoupravljanja, sprejeli tudi odgovornost za nadaljnje delo v obratu.

Iz poročila, ki ga je podal obratovodja za prvo polletje, lahko ugotovimo, da ni bojazni za uspešno delo, če bomo tudi v prihodnje delali tako dobro, kot smo v prvih šestih mesecih letošnjega leta. — Proizvodni načrt za prvo polletje smo izpolnili s 106,59 %, kar pomeni 410,7 ton več proizvodnje, kot je bilo planirane. Doseženi rezultat je toliko bolj pomemben, ker je plan večji za 500 ton v primerjavi s lanskim letom. Realizacija prodaje je bila tudi večja od planirane za 71 milijonov dinarjev, ne da bi upoštevali ceno, ki smo jih dobavili obratom v železarni in to poveča realizacijo

še za nadaljnjih 24 milijonov dinarjev. Morda naj omenim še to, da je bil tudi izpolnjen za 1 % in storilnost za 20,3 % na tehnično neizpremenjenih napravah. To je vsekakor lep uspeh, toda kljub temu so bili člani ODS ekonomske enote mnenja, da niso izčrpane vse možnosti, predvsem glede kvalitete izdelave cevi. — Spričo doseženih uspehov v prvem polletju so člani ODS sklenili, da je treba pregledati možnosti, da bi v prihodnjem letu povečali proizvodni plan za nadaljnjih 500 ton. Sprejet je bil sklep, da se pregleda možnost za reorganizacijo nekaterih normnih skupin, ker bi tako vplivali na še boljše delo v obratu. Problematično je, tudi vprašanje razkladanja tračnega železa, ki v zadnjem času resno ogroža normalno obratovanje cevarne. To delo morajo delavci opraviti ročno z nadurnim

delom. Ker je za nadurno delo vedno manj prijavljencev, moramo ustavljati stroje, to pa ni koristno za podjetje in ne za obrat. Na zasedanju delavskega sveta so predlagali, da bi čimprej dogradili podaljšek hale cevarne, ker bi s tem omogočili hitro in bolj ekonomično razkladanje tračnega železa z žerjavom.

ODS ekonomske enote je na svojem prvem zasedanju razpravljala tudi o analitični oceni in tekstualnem delu pravilnika o nagrajevanju ter na podlagi predlogov, ki so jih dali proizvajalci na sindikalnih sestankih, pripravil predlog tarifnih postavk, ki jih bo nato obravnaval še zbor ekonomske enote.

To je le nekaj ugotovitev, ki pa so zelo pomembne. Če k temu pristojimo še udeležbo na prvem zasedanju delavskega sveta; saj se (dalje na 5. strani)

Še o prvih sejah obratnih delavskih svetov in zborov EE Na prvi seji razprava na ekonomski osnovi

Običajno so konstituantne seje formalnega značaja. Na teh sejah izvolijo oziroma se konstituirajo različni odbori ali organi in potrdijo program dela za predvideno mandatno dobo. Toda na konstituantnih sejah novoizvoljenih obratnih delavskih svetov in UO ekonomskih enot v železarni ni bilo tako.

V obratu Javornik II so s formalno izvolitvijo predsednika delavskega sveta in s potrditvijo poročila o opravljenih volitvah hitro opravili. — Člani novoizvoljenega

delavskega sveta so z zanimanjem razpravljali o delu vzdrževalcev in poslušali poročilo obratovodstva o izvršenih nalogah in planu za prvo polletje ter o perspektivah za drugo polletje in za prihodnje leto.

V zelo živahni razpravi so takoj načeli vrsto vprašanj, ki bodo verjetno na dnevnem redu tudi na prihodnjih zasedanjih. Razprava je temeljila na ekonomski osnovi, kajti našim delavcem, ki so zaposleni v obratu Javornik II, ni vseeno, kako je izvršeno to ali ono delo. Najprej so kritično ob-

menili, da so njihove ure precej drage, plačati pa jih mora seveda valjarna. So primeri, ko na primer po izvršenem popravilu elektromotor spet začne obratovati, toda kmalu ugotovijo napako in potrebna je menjava. Tako nastane zastoj v proizvodnji in že je manjši finančni uspeh. Člani delavskega sveta so hitro izračunali, da na primer enodnevni izpad v proizvodnji v pocinkovalnici pomeni lahko 25 ton pocinkane pločevine manj ali z drugimi besedami 3 milijone dinarjev manj ustvarjenega dohodka. Po mnenju članov ODS bo treba zaostri vprašanja zastojev nasploh, kajti vsak najmanjši zastoj pomeni zmanjšanje dohodka.

Prvič resno

Dne 13. julija 1961 je prvič v zgodovini dosedanjega upravljanja zasedal kolektiv transportnega obrata v novi obliki, ki nam jo je dala decentralizacija upravljanja, to je zbor proizvajalcev. — Zaradi izredno zanimivega programa je bila dvorana nabito polna, tako kot še nikdar. Prvega zasedanja zbora proizvajalcev so se udeležili celo začasno zaposleni učenci osemletke.

Po izvolitvi predsednika zbora proizvajalcev se je odvijal program zasedanja po predloženem dnevnem redu. Navzoči so z zanimanjem poslušali poročilo o doseženih uspehih, novem načinu obračunavanja storitev, delitvi os. dohodka, sprejemu analitične ocene in popravku tarifnih postavk delovnih mest, o sistemu obračuna po enoti izdelka, določitvi rezervnega sklada, predloga reorganizacije in razpisu delovodskih mest.

Sele po poročilih in tolmačenju, da z današnjim dnem kolektiv pravzaprav prevzema ključ samostojnega samoupravljanja, so se člani kolektiva ne glede na starost ali staž pričeli resno zavedati, da so postali res pravi upravljavci. Nehote se je opazovalcu tega zbora razvila pred očmi slika obratnih sestankov v preteklosti, kjer smo lahko ugotovili le površnost, nezaupanje — nezainteresiranost. To prvo zasedanje zbora proizvajalcev pa je dalo popolnoma drugačno sliko. Ni bilo predčasnega odhajanja tako kot nekoč, temveč so vztrajali do konca. Diskusija je bila zelo dobra in plodna, oglašali so se k besedi tudi taki, ki prej niso imeli navade. Navzoči člani so bili zadovoljni z idejo ekonomske samostojnosti, s katero odpade vsaka odvisnost od drugih obratov, kakor tudi to, da bo odslej služila za formiranje osebnega dohodka le tona opravljenega dela. Za njih je bilo izredno zanimivo tudi to, da bo odslej vsaka izmena za sebe in po pododdelkih, to je strojne in fizične grupe, lahko videla svojo storitev, preseganje plana, naraščanje variabilnega dela osebnega dohodka in dohodka polne lastne cene. V najkrajšem času bodo na oglasnih deskah lahko videli ni-

hanje grafikonov o lastni storilnosti.

Zbor proizvajalcev je potrdil in sprejel naslednje sklepe:

1. Sprejme se analitična ocena s popravki problematičnih delovnih mest.
2. Uvede se nov način obračunavanja po enoti izdelka.
3. Izvesti formiranje mase dohodkov po enoti izdelka v okviru lastne proizvodnje brez vplivov zunanjih obratov.
4. Potrdi se predlagana reorganizacija transporta in razpis na nezasedena delovna mesta.
5. Potrdi se predlog za formiranje rezervnega sklada.

Ob zaključku sestanka so člani zbora proizvajalcev, ki opravljajo težaka transportna dela, predlagali, da opozorimo kadroviski sektor na problem zaposlitve s tem, da se jih pravilno informira pri sprejemu o dobi zaposlitve na transportu. Prav tako so opozorili na problem, da se delavci z enoletno dobo zaposlitve na transportu premeščajo v obrate zopet na transportna dela, namesto da se jim upošteva staž na transportu in se jih po krajši dobi priučiitve zaposli v proizvodnji.

Z velikim upanjem pričakujemo, da bomo skupno z ODS in zborom proizvajalcev dosegali še večje uspehe kot doslej. Vse to nam jamči zavest, da si bomo rezali kruh sami in da odgovarjamo lastnemu zboru proizvajalcev.

B. N.



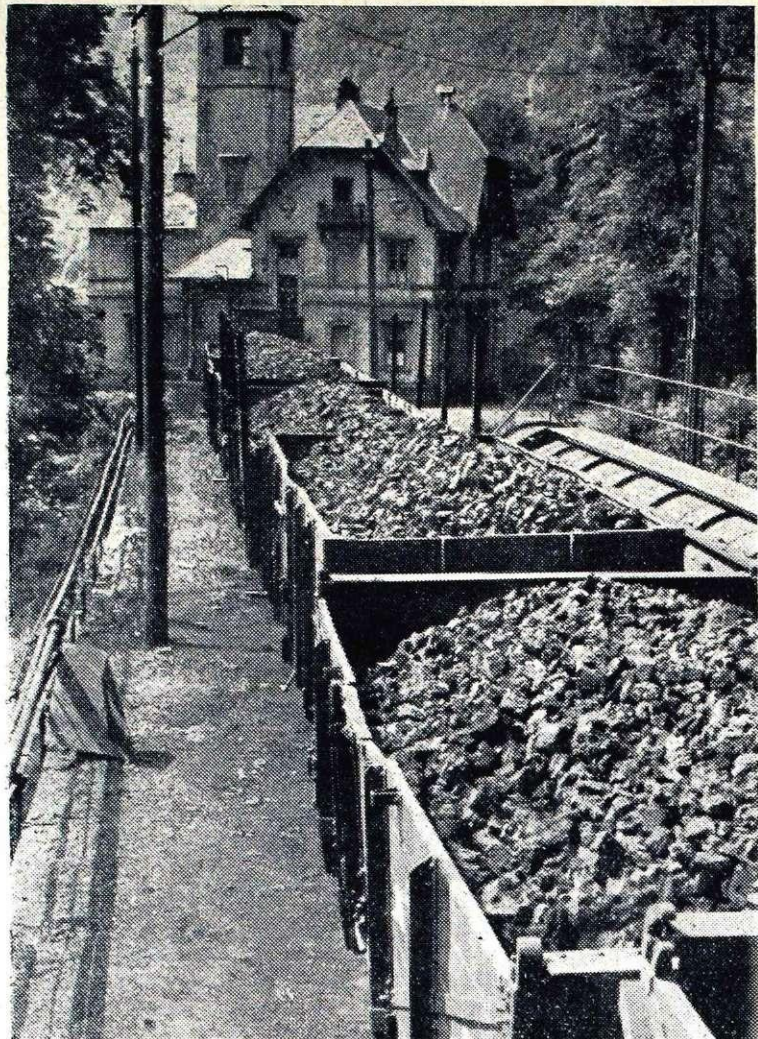
Prva dela na nasipu so se že začela

Pričeli so z gradnjo nasipa

V prejšnji številki Železanja smo objavili članek in sliko, ki prikazuje, kako prvi buldožerji pripravljajo traso za novi nasip ob strugi Save. Zdaj smo dobili nove podatke o tem, kako na nasipu oziroma haldi pripravljajo usek za progo in cesto, ki bo povezala jeseniške obrate z novimi obrati na Belškem polju. Usek se bo začel že pri delavnici tehtnic in bo imel padež 25 %. Najprej so morali prestaviti ranžirne tirne za razkladanje in nakladanje materiala, zdaj pa že buldožerji pripravljajo usek. Z deli hitijo, da bodo lahko začeli čimprej z vsipavanjem odpadnega materiala, ki

ga vsak dan vozijo iz jeseniških obratov. Ta material bodo vgradili v novi nasip. Pod nasipom oziroma haldo pa buldožerji še naprej pripravljajo 60 m široko traso in jo utrjujejo. Pri tem je zanimivo to, da buldožerji iz Save napravljajo pesek na novo traso, s tem pa je omogočeno, da Sava lahko odlaga material še pred peskolovcem hidrocentralne Moste.

Zvedeli smo, da dela dobro napredujejo in če bo šlo vse po načrtih, bodo v doglednem času že začeli s polaganjem prvih metrov tirov na že obstoječem nasipu, kjer bodo napravili velik usek.



Vagoni s koksom čakajo naloženi, da jih bodo razložili

Obratovalna sredstva še vedno problematična

(nadaljevanje s 1. strani)

manjkanje obratovalnih sredstev, ki prav posebno težko vplivajo tudi na nas.

Pred tremi leti smo imeli pri nas obratovalna sredstva, lahko rečemo, v redu. Bančnih sredstev smo imeli 8 milijard 700 milijonov, približno smo koristili naših skladov začasno za obratovalna sredstva okoli ene milijarde dinarjev, tako da je kar dobro šlo. Kupci so nam takrat dolgovali povprečno za 2.900.000.000 din, a naši dolгови napram dobaviteljem so povprečno znašali 500 milijonov din, vrednost naše prodaje leta 1958 pa je znašala za vse leto 29 milijard 200 milijonov din. Pa pogledimo, kakšno je stanje sedaj. Letni finančni plan predvideva skupno prodajo v višini 35 milijard 47 milijonov din, torej več kakor za pet milijard višja prodaja, bančna sredstva pa so ostala popolnoma ista. Naša udeležba pa se je povečala in če bi bilo tudi pri drugih tako, bi pravzaprav še morali izhajati. Vendar smo prišli v zagato s kupci, ker so njihovi dolгови preveč narasli, saj so se v juniju povzpeli že na znesek 6.400.000.000 din. To je povzročilo, da so narasli naši dolгови napram dobaviteljem na 3 milijarde 700 milijonov din. Da smo se tako visoko zadolžili, je pripomoglo tudi to, da nam je Narodna banka v maju in juniju tega leta odvze-

la lanskoletni kredit v višini 1 milijarde 273 milijonov din in pa, ker družba začasno svojo udeležbo pri doseženem dohodku pobira še po starih instrumentih, imamo tam predplačila za preko ene milijarde din. To stanje je izredno težko in smo ga poskušali urediti na naslednje načine:

1. da napram kupcem poostri-
mo vse dosedanje izterjevalne me-
tode; tožbe teko prepočasno (če-
prav imamo več kakor 10 tožb na
dan) in moramo to službo oja-
čati;

2. barirani ček, ki smo ga vpe-
ljali, da nam ga predložijo kupci
— slabi plačniki, še ni v popolno-
sti začel delovati;

3. doseči pospešeni postopek z
menico;

4. da kupce — slabe plačnike —
začasno izključimo iz proizvod-
nega programa in zadnji ukrep.
da bomo začeli ustavljati pošiljke
in pričeli z odpremo šele takrat,
ko bodo plačani naši predračuni.

Poleg naštetih primerov, kako
bi se rešili iz klešč, v katere so
nas v glavnem spravili naši kup-
ci, se trudimo, da bi dobili po-
trebna dodatna bančna sredstva,
sredstva komune, republike in
okraja in pa še, da pogledamo, če
le ni kje v naših obratih tudi
takih zalog, ki že več mesecev
vežejo na sebe denar, zaloge pa
mirujejo.

Posledice tega stanja so za nas
prav hude. Zato, ker nimamo od
strani naših kupcev plačanih rač-
unov za naše izdelke, v katere
smo vložili naš denar — smo brez
denarja. Zato se večajo naši dol-
govi napram dobaviteljem mate-
riala, ki ga nujno potrebujemo za
proizvodnjo. Zaradi tega je iz-
ostala pravočasna dobava starega
železa, koks in še drugih važnih
surovin, ki so že vplivali, da je
proizvodnja jekla zaradi tega že
padla. Ni pretirano rečeno, da je
cela vrsta dobaviteljev že javila,
da nam bo prenehala dobavljati,
ker smo v zastanku s plačili —
izpad teh dobav lahko povzroči
še večje težave in hujše posledice.
Pomanjkanje obratovalnih sred-
stev pa vpliva tudi na gradnjo

družbenega standarda, kakor tudi
na izvajanje investicijskega plana
v okviru rekonstrukcije. Res je,
da je Centralni delavski svet na-
šega podjetja razdelil lanskoletno
udeležbo za investicije, družbeni
standard in 18% tudi na obrato-
valna sredstva, vendar, če nima-
mo denarja niti za plačilo rude,
koks in celo električne energije,
potem ne moremo plačevati rač-
une za gradnjo stanovanj in in-
vesticij v okviru rekonstrukcije,
saj obstaja celo možnost, da ga
lahko zmanjka še za osebne do-
hodke.

Torej sedaj lahko vidimo, da so
obratovalna sredstva problem št.
1. Težave so, to ne moremo in
tudi nočemo skrivati. Vendar ni
obupati! Saj je naš kolektiv spo-
soben tudi to premagati, ker de-
lamo dobre in iskane izdelke in
ne more biti bojazni, da bi ob-
stali. Pregledati pa moramo, če
poslujemo z našimi zalogami do-
bro, če je razdelitev naše udelež-
be vedno v skladu dobrega gospo-
darjenja, uprava podjetja pa mo-
ra še vnaprej podvzemanj vedno
nove ukrepe, da se bomo le iz-
muznili iz klešč, ki nas dušijo.

Stanko Ravnik

Proizvajalci cevarne neposredni upravljalci

(nadaljevanje s 4. strani)

je udeležilo zasedanja od 17 izvo-
ljenih članov 14 in le trije čla-
ni so bili opravičeno odsotni, po-
tem lahko zapišemo, da bo de-
lavski svet v celoti izpolnil svojo
nalogu in da bo dosežen namen
decentralizacije organov delav-
skega samoupravljanja.

Dva dni pozneje so se zbrali še
člani zbora ekonomske enote. Od
193 članov našega kolektiva se je
prve seje udeležilo 75 zaposlenih
delavcev in uslužbencev — kar
ustreza zahtevi v pravilniku o de-
lu samoupravnih organov, če po-
mislimo, da bo moral spričo na-
log pri delu zbora ekonomske
enote sodelovati kolektiv v celoti.
Zaradi tega bo treba verjetno or-
ganizirati sestanke zbora ekonom-
ske enote po dminah ali oddelkih
predvsem z namenom, da bi omo-
gčili sodelovanje čimvečjemu
številu kolektiva obrata cevarne.

Razprava na prvi seji zbora ekon-
omske enote je postala živahna
takrat, ko smo obravnavali na-
grajevanje. Sklepi ODS so bili po-
trjeni v celoti, sprejeta pa je bila
tudi analitična ocena z edino pri-
pombo, da je zbor ekonomske
enote na svoji seji popravil tarif-
no postavko za eno delovno mesto.

Prve seje novih samoupravnih
organov v cevarni so za nami. —
Zdaj lahko ugotovimo, da so bili
prvi koraki zelo uspešni in da se
proizvajalci v celoti zavedajo prav-
ic in dolžnosti, ki so jih dobili
v okviru samostojne ekonomske
enote.

E. T.

ZAHVALA

Podpisani Viktor Tomazin iz
mehanične delavnice — kovačnice
se iskreno zahvaljujem sindikal-
nemu odboru našega obrata za
denarno pomoč, ki mi je v času
moje bolezni zelo dobrodošla.

Viktor Tomazin
mehanična del. — kovačnica

Ali bo tarifni pravilnik res dobil samo novo obleko

Vsi vemo, da že dalj časa tra-
jajo priprave, da napravimo v
sistemu upravljanja korak na-
prej. Lahko tudi trdimo, da so
začetne težave že za nami. Po-
stavljene so ekonomske enote in
izvoljeni izvršni organi teh enot,
t. j. delavski sveti in upravni od-
bori. Prepričan sem, da se v tem
trenutku ne zavedamo v celoti
pravic, ki so nam dane kot nepo-
srednim proizvajalcem, pa tudi
ne dolžnosti, ki nam jih nalaga
samoupravljanje. Ne bi se spuščal
v vse spremembe, pač pa bi se v
nadaljevanju omejil samo na raz-
liko, ki nastaja v sistemu nagra-
jevanja, če sploh še moremo upo-
rabljati to besedo.

V čem je torej bistvo tega pre-
hoda? Če smo s sprejetjem pro-
izvajalnih sredstev v svoje roke
postali upravljalci podjetij in če
se je s krepitvijo samoupravlja-
nja ta vloga še povečala, je s tem
prenehal vsak najemniški odnos.
Če tega odnosa ni več, tudi ne
more biti več govora o plači ali
nagradi, ki jo nekdo za svoje delo
prejema, pač pa je lahko vsak
posameznik le udeležen na sred-
stvih, ki jih je sam pomagal
ustvarjati. Iz tega vidika moramo
v bodoče tudi usmerjati politiko
ne več nagajevanja, pač pa raz-
deljevanja sredstev za osebne
dohodke. Morda ne bo odveč, če
se na kratko seznanimo s tem,
kako kot proizvajalci sploh prid-
emo do teh sredstev. Pot je zelo
preprosta; proizvod, ki je delo
našega kolektiva, damo na trg, iz
sredstev, ki jih za to dobimo, kri-
jemo stroške, ki smo jih imeli s
proizvodom, odvedemo obvezno-
sti družbi, ostanek pa so naša
sredstva. Čim ugodnejšo ceno do-
sežemo na trgu, čim manj stroškov
imamo s proizvodom, več sred-
stev nam ostane. Ne bo pa odveč
pripomniti, da cene diktira trg in
vsako povišanje mimo tega kar
trg prenese, postavlja podjetje v
konkurenčno nezmožnost. Torej
prišli smo do sredstev, ki so res
naša, saj smo svoje obveznosti že
poravnali. V tej fazi se že pojavi
vprašanje, kaj sedaj. Pred uved-
bo ekonomskih enot teh »skrbí«
ni bilo. Ugotovili smo, koliko smo
že izplačali po tarifnem pravil-
niku, o razliki pa je sklepal CDS.
Navadno smo se odločili za deli-
tev viška, ostanek pa je bil raz-
porejen na sklade. Padlo je nekaj
upravičenih ali neupravičenih
pripomb na tiste, ki so »delili do-
biček« in zadeva je bila oprav-
ljena.

S prehodom na ekonomske eno-
te je tudi ta stvar dobila dru-
gačno vsebino. Sredstva se ustvar-
jajo ločeno po ekonomskih enotah.
Višina sredstev je odvisna di-
rektno od dela ekonomske enote,
merila pa so cenilki. Ustvarjena
sredstva so last enote, zbor pro-
izvajalcev, ki ga tvorijo vsi člani
enote, sklepa o načinu delitve.
Podana je torej najširša podlaga,
da sleherni sodeluje pri razde-
litvi tistega dela sredstev, ki so
namenjena v ekonomski enoti za
osebne dohodke. Pri tem tudi ni
važno, da bomo morda ob začetku
te poti uporabljali za delitev še
stara merila, vendar sem prepri-
čan, da bo sam razvoj prinesel
tudi v tem pogledu določene
spremembe. Že sedaj lahko vi-
dimo poedine zelo dobre rešitve,
n. pr. v martinarni je problem
nedeljskega dela. Zbor te enote je
sprejel sklep, da bo nedeljsko
delo posebej stimuliral. Zakaj ne
bi delavec, ki je nedeljo za ne-
deljo vezan na svoje delovno me-
sto prejel še posebno priznanje.
V drugi enoti bo pereče morda
nočno delo. Enota bo to lahko re-
šila, saj višina dodatka za nočno,
nadurno in nedeljsko delo ni več
omejena. Pereč problem so tudi
vedno predstavljala posamezna,
predvsem težaška delovna mesta.
Vsaka sprememba, ki smo jo ho-
teli izvesti v sedanjem sistemu je
morala biti reševana z vidika
celega podjetja. Če se je spreme-
nila ena tarfina postavka, je ta
potegnila s seboj niz urgenc in
predlogov. Sedaj bo enota to sa-
ma reševala, ljudje se med seboj
dobro poznajo in vedo koliko kdo
doprinaša, po tem bo tudi posa-
mezniku odmerjena udeležba na
osebnem dohodku. Kaj pa merila
za udeležbo. V sedanjem sistemu
smo jih imeli precej, saj so mo-
rala biti prilagojena tako, da so
bila uporabna za vse podjetje,
zato so bila tudi bolj splošna,
včasih precej zamotana. Toda ne
smemo misliti, da so bila vsa se-
danja merila slaba in jih je treba
zavreči. Eno drži, čim bolj indi-
vidualna so, več interesa pri po-
samezniku vzbudijo. Tudi v tem

pogledu bodo enote lahko našle
taka merila, ki bodo kolektiv kar
najbolj zadovoljila, predvsem pa
vzbudila zavest posameznika, da
je prav od njegovega dela odvisen
uspeh enote. V tem pa je tudi
bistvo sedanjih sprememb. Sode-
lovanje slehernega poedince v
gospodarjenju, pravica do sood-
ločanja v najvažnejših vprašanjih,
mora postati tudi vzpodbuda za
boljše delo nas vseh in s tem tudi
osnova za boljše materialne po-
goje vsega kolektiva.

Z novimi žebljarskimi stroji nismo zadovoljni

Pred dobrim letom dni smo v
žebljarni dobili nove žebljarske
stroje tipa »Liha«. Stroji so bili
nabavljeni v Čehoslovaški in so
po svoji zunanji obliki zelo so-
lidni. Zaradi tega si je kolektiv
žebljarne obetal od teh strojev ze-
lo veliko, toda kmalu se je poka-
zalo, da nabavljeni stroji niso naj-
boljši.

Ko so bili stroji pripravljeni za
obratovanje, so se že pokazale pr-
ve napake, ki jih je treba pripri-
sati tovarni, ki te stroje izdeluje.
Tako smo ugotovili, da stroji ni-
so preizkušeni in se pri obreme-
nitvi drsni medeninašči ležaji
močno ogrejejo. Odbijače žebeljev
moramo ravmati, opore pa so var-
jene in povzročajo lome. Podajne
osi za dolžino žeblja so iz na-
vadnih cevi ter se lomijo in smo
jih morali že zamenjati z želez-
nimi drogovi. Vijaki, ki jih na
stroju ni malo, so kaljeni in se

lomijo, kot da bi bili iz lesa ter
povzročajo težave pri zamenjavi,
ker jih ne moremo vrtati.

Mnenja sem, da bi moral obrat-
ni delavski svet ekonomske enote
žebljarne na enem od svojih za-
sedanj na problem obravnavati in
opozoriti ODS ter službe oziroma
oddelke v železarni, ki take stroje
nabavljajo, na večjo previdnost.
Zdaj, ko smo postali sami uprav-
ljavci v lastni ekonomski enoti,
nam ni vseeno, kakšne stroje ima-
mo in želimo, da bi imeli pri de-
lu čimmanj nepotrebnih zastojev.
Na takšnih strojih, kot jih imamo
v žebljarni, ni mogoče hitro in
kvalitetno delati, saj je iz zgorn-
njega opisa razvidno, da bi tako
slabe stroje lahko smatrali kot ne-
kurantno blago, nabavljeno v ino-
zemstvu.

Z. A.

PRI GRADNJI HALE V ŽIČNI VALJARNI DELA DOBRO NAPREDUJEJO

O gradnji nove hale v žični va-
ljarni smo v našem časopisu že
večkrat pisali. Zdaj smo zvedeli,
da bodo v kratkem zaključili z
rušenjem stare hale. To delo la-
hko opravijo samo ob nedeljah, ker
bi v nasprotnem primeru motili
delovni proces v samem obratu.
Ko bodo z rušenjem stare hale za-
ključili, preostane samo še do-
končna montaža nove hale, to je
zazidava sten itd. V načrtu je, da
bi ta dela dokončali do 1. novem-
bra 1961. Prav tako je v načrtu še
gradnja prizidka s higienskimi
prostori.

Dopisujte

v »Železarja«



Prisrčno slovo od upokojenih vzdrževalcev

Vzdrževalci svojim upokojencem

Dne 23. junija je sindikalni odbor obrata Javornik III organiziral poslovnih večer ob odhodu dolgoletnih sodelavcev v pokoj. Poslovni večer je bil organiziran v gostilni Mulej na Potokih in je potekal v tovariškem in prisrčnem vzdušju.

Obratovodja vzdrževalnih obratov, tov. Franc Iskra je v svojem kratkem nagovoru povedal, da so sodelavci, ki v teh dneh odhajajo v zasluženi pokoj, vestno in pošteno delali v našem kolektivu več kot 30 let ali celo štiri desetletja. V tem času so pridno delali, gradili in nas tudi vzgajali.

Za veselo razpoloženje na poslovnem večeru sta poskrbela Mirko in Frenk, tovariši Rudolf Bidovec, Franc Perne, Primož Čemažar, Jože Oblak in Franc Zvab pa so povedali mnogo zanimivega iz njihove dolgoletne prakse v železarni.

Za večletno pošteno in nesebično delo, ki so ga vložili v dobro naše železarne in skupnosti, so sindikalna organizacija in obratovodstvo vzdrževalnih obratov podarili sodelavcem, ki odhajajo v pokoj, lepa praktična darila, ki jim bodo trajni spomini na njihovo delo pri vzdrževanju valjarn.

Ob pesmi in glasbi je bilo tako prijetno, da je kar prehitro minil

čas, ko se je bilo treba posloviti od naših upokojencev. Morda bi ob zaključku omenil še besede tov. Oblaka, ki je dejal: »Kaj takega nikoli nisem pričakoval, da bi se nas sodelavci spomnili tudi takrat, ko zapuščamo železarno — vendar je res tako.« Ko smo se

Nov tovarniški list na Gorenjskem

Pred kratkim je izšla prva številka tovarniškega časopisa »Triglav«, glasilo delovnega kolektiva tovarne TITAN v Kamniku. Glasilo izhaja v revijalni obliki in ima tudi okusno zunanjo opremo. Zanimiva je tudi prva številka, v kateri na pester način obravnava probleme svoje tovarne, precej prostora pa so posvetili tudi skrbi za delovnega človeka ter razvedrilu. V uvodni besedi, ki jo je k prvi številki napisal direktor podjetja Lojze Koder, je rečeno, da njihov časopis ne bo samo navaden poročevalec. O izvršenih ukrepih in dejanjih ne bodo poročali suhoparno, pač pa želijo, da bo list postal tribuna mišljenj zaposlenih ljudi v tovarni. Kaže, da imajo tudi v TITANU pri izdajanju časopisa iste cilje in namene, kakor mi na Jesenicah pri izdajanju Železarja. Vsi namreč želimo, da bi bil tovarniški časopis organ, kjer bi lahko

ob zaključku poslovnega večera polni prijetnih vtisov poslovili od naših tovarišev, smo jim želeli mnogo zdravih let s prisrčno zahvalo za vse, kar so storili dobrega in koristnega za naš kolektiv in socialistično skupnost.

Franc Sifrer

razpravljali o perečih problemih in vprašanjih, ki se porajajo v sami tovarni in izven nje.

Uredništvu novega tovarniškega lista želimo pri njihovem delu mnogo uspehov!

Korošci v gosteh na Jesenicah

Drugo moštvo jeseniškega šahovskega kluba je imelo 16. 7. v gosteh ekipo iz Karavank iz Finkensteina. Moštvo sestavljajo slovensko govoreči člani in so Jesenice že večkrat obiskali. Rezultat dvoboja je bil 5:4 v našo korist. Obisk jim bomo vrnili v oktobru.

V. K.

je Gregorčiča, Mlakarja, Ažmana, Verdinka itd. Šele sedaj lahko razumemo, kako široko je bilo obzorje, ki so ga imeli v najtežjih dneh in pa zaupanje v delavski razred na čelu s Komunistično partijo.

Zal z druge strani pa po spominu spet lahko ugotovljamo, da so bili nekateri obrati že šola za preživetje in bivaš taborišča smrti, saj so bili takratni najboljši prijatelji in borci stalno pod nadzorstvom žandarmerije in drugih provokatorjev.

Sicer to spada že v zgodovino, toda spomini in naše spoštovanje do njih pa ostane.

Prepričan sem, da bo vaš cenjen list z različnimi prispevki pomagal prikazati mladini, v kako težkih okoliščinah in brez pravic so živeli njihovi predniki in kako so se borili za koošček grenkega in trdega kruha. Pred leti sem bral, da ste izdali Železarja v obliki knjige, v kateri je opisana zgodovina Železarne Jesenice. Če imate še kakšno številko na razpolago, prosim, da mi jo pošljete, ker me zelo zanima zgodovinski razvoj Jesenic in železarne.

Ob zaključku želim celotnemu uredniškemu odboru mnogo uspeha pri urejevanju Železarja.

Matovž Rabič
Radeče pri Zidanem mostu

ZAHVALA

Zahvaljujem se sindikalnemu odboru obrata Javornik I ter izvršnemu odboru sindikalne organizacije Železarne Jesenice za denarno pomoč, kakor tudi delovodji lahke proge, tov. Danielu Pesjaku za pozornost.

Stanislav Križelj

Ali je to res potrebno?

Vsa podjetja prodajajo lastne ne izdelke članom kolektiva po nižjih cenah. V to prodajo je v glavnem vključeno blago brez vrednosti za podjetje, blago, ki bi moralo sicer ponovno skozi celotni proizvodni proces. Tako je tudi pri nas. Že več let obstaja tako imenovana »mala prodaja«, ki nudi članom kolektiva lastne izdelke po nižjih cenah. Ker imajo ti izdelki dejansko vrednost starega železa, jih podjetje tako dobro vnovči. Delavcem, ki kupujejo oziroma izkoriščajo to ugodnost, je ta usluga s strani podjetja dobrodošla, saj v trgovski mreži ne dobimo vedno vsega, kar potrebujemo.

Med izdelki, ki jih ni v prodaji, je tudi betonsko železo, pocinkano

Do nedavnega je obstajal samo pravilnik, ki je predpisoval kaj, koliko in na kakšen način lahko člani kolektiva preko male prodaje kupujejo. Ugotovilo pa se je, da pri izdelkih, ki so najbolj iskani, nekateri posamezniki spekulirajo. Tako so nekateri člani kolektiva nabavili v imenu svojih sodelavcev na primer betonsko železo in ga preprodajali, dočim ga delavci, ki so ga potrebovali za sebe, zaradi majhnih količin niso dobili. Da bi se ti nezdravi pojavi odpravili, je bil izdan ukrep, da mora vsak, ki take izdelke res potrebuje za lastno uporabo, to dokazati s potrdilom. Do tu je vse v redu.

Sedaj se naenkrat slišijo pritožbe s strani članov kolektiva, da se je to posplošilo in je že za vsako malenkost potrebno potrdilo Ljudskega odbora ali Starovanjske skupnosti. Niso redki primeri, da tako potrdilo več stane, kot izdelek, ki ga nekdo kupuje. Namreč brez takse 250 din tega potrdila ne morete dobiti, dočim v skrajnem slučaju stane 2 m² stare pločevine 100 din.

Poleg tega pa je potrdilo zelo težko dobiti oziroma s tem zamudimo mnogo časa, kar nam kaže sledeč primer: Žena delavca je šla na občno po potrdilo za 20 kg betonskega železa. Občinski uslužbenec jo je vprašal, zakaj to železo potrebuje, če ima gradbeno dovoljenje, dejal ji je da mora vse še predhodno preveriti z ogledom na mestu samem. Žena je šla domov brez potrdila. Naslednji dan, ko je šel po potrdilo mož, je bil proces

mного krajši. Uslužbenec mu je izdal potrdilo s pripombo: »Saj nisem vedel, da je to za vas.«

Takih primerov je mnogo, saj je tudi za odkup pločevine potrebno potrdilo Stanovanjske skupnosti, ki tudi ni brezplačno.

Vprašujemo se, če je vse to res potrebno, saj v drugih kolektivih pri odkupu nekurantnega blaga prav nič ne komplicirajo. Ali res ni mogoče na drug način preprečiti spekulacij, če ta že obstaja? Prepričan sem, da je teh možnosti več in ena bi bila tudi, določiti za take »kritične« izdelke višjo ceno poleg omejene količine. Verjetno se bodo vsi člani kolektiva strinjali z omenjeno rešitvijo in bi tako odpadlo sedanje zamudno in neprijetno iskanje potrdil.

Poleg vsega pa niti sedaj ukrepi niso garancija za izboljšanje stanja, ker »prekupčevalcu« ne bo težko dobiti ustreznega potrdila, poštenemu delavcu pa se zdi ta ukrep preveč tog in krivičen.

Danes, ko govorimo o vedno večji vlogi našega delavca pri upravljanju podjetja, ko se prenaša vsa odgovornost na celotni kolektiv kot posameznika, bi lahko tudi to zadevo rešili v kolektivu brez pomoči administrativnih organov izven kolektiva.

Karel Pogačar

Op. ur.: Smatramo, da je članek aktualen in ga objavljamo kljub temu, da je CDS na svojem 16. zasedanju že sklenil, da za količino do 10 kg v bodoče ne bo potrebno prilagati potrdil, razen za tiste naše izdelke, ki so glede prodaje problematični.

Operativni plan v juniju dosežen s 100,2 odstotka

V juniju je bil izpolnjen operativni program v skupni proizvodnji s 100,2%, v blagovni proizvodnji pa s 100,5%. Operativnega plana niso izpolnili obrati martinarna, valjarna 2400 in žeb-ljarna. V posameznih obratih je bil operativni plan v juniju takole dosežen:

Obrat	Izpolnitev operativnega plana	blagovna proizv. %	skupna proizv. %
plavž	101,7	—	—
martinarna	97,6	—	—
elektropeč	103,7	—	—
težka proga	100,5	87,2	—
lahke proge	102,0	109,3	—
žična valjarna	103,2	173,7	—
valjarna 2400	97,5	95,8	—
valjarna 1300	115,3	115,3	—
jejklovek	102,5	102,5	—
žičarna	100,0	91,0	—
žeb-ljarna	94,8	94,8	—
cevarna	101,7	101,7	—
elektrodni odd.	101,1	101,1	—
livarne	113,6	—	—
šamotarna	103,0	110,7	—
Skupaj:	100,2	100,5	—

V obratu visoke peči je bila proizvodnja v primerjavi z majem večja za 21,4 t/24 h, vendar je bila slabša kvaliteta za 0,6%. V martinarni so obratovali s sedmimi pečmi, toda operativnega plana zaradi objektivnih težav niso izpolnili. V obratu elektropeč

so imeli remont na peči št. 1, na drugi peči pa so dosegli rekordno vzdržnost sten in oboka. Peč je proizvedla 186 šarž.

Na težki progi je bilo zaradi okvare na generatorjih približno 600 ton manj proizvodnje, na lahkih progah pa 200 ton. V žični valjarni zaradi okvare motorja 600 PS niso obratovali 14,25 ur, medtem ko v valjarni 2400 niso izpolnili plana zaradi pomanjkanja delovne sile in zaradi okvare na plinskih generatorjih. V valjarni tanke pločevine je bilo tudi v juniju kritično pomanjkanje delovne sile. V jejklovleku pa so izboljšali proizvodnjo na račun predhodnega luščenja. V hladni valjarni Siemag spet ni redno obratoval zaradi pomanjkanja delovnih valjev. Bele pločevine so izdelali 174 ton, od te količine so odpade na I a kvaliteto 40,70% in na II a 52,27%. Sekundne pločevine je bilo torej 7,03%. Tudi v žeb-ljarni zaradi pomanjkanja delovne sile in postavljanja novih žeb-ljarskih strojev plana niso dosegli, in to predvsem pri proizvodnji žičnikov in vzmeti. V cevarni so izboljšali izplen v primerjavi s povprečjem lanskega leta za 1%. V adjustaži elektrodnega oddelka pa so imeli za oplaščenje elektrod samo 0,4% izmečka. V sivi livarni se lahko pohvalijo z izredno dobro storilnostjo 51 kg/h/moza, v tem obratu pa je zelo resno vprašanje, ker mnogo delavcev boluje zaradi silikoze.

Janez Rozman

Bralci nam pišejo

MLADINCI IZ MEDJUREČJA NA OBISKU NA JESENICAH

Ob zaključku šolskega leta je skupina III. letnika šole učencev za gospodarstvo »Brača Simič« iz Ivanjice obiskala Jesenice in okolice.

Letos v marcu so se mudili bivaši interniranci, ki so bili internirani v Medjurečju pri Ivanjici, na samem kraju, kjer je bilo nekdanj zloglasno taborišče. Ob tej priliki so povabili svoje gostitelje, naj obiščejo železarske Jesenice. V Ivanjici so se odločili, da je najbolje, če nudijo priliko mladim ljudem, ki se bodo morda prvič spoznali z lepoto Gorenjske, videli pa bodo tudi železarno ter se spoznali s procesom proizvodnje železa in jekla v tovarni.

O svojem obisku na Jesenicah piše vodja Ljubomir Markovič iz Ivanjice takole:

»Po prihodu na Jesenice je bila naša skupina v gosteh pri Občinskem komiteju ljudske mladine. Skupno z mladinci in mladinkami tega mesta ter še z ostalimi tovariši, nekdanjimi interniranci v Medjurečju, smo si ogledali železarno ter se seznanili s proizvodnjo. Obiskali smo vse obrate te velike tovarne. Po ogledu železarne smo obiskali še Begunje, kjer je bila nekdanj kaznišnica oziroma zapori za napredne ljudi.

Čez nekaj dni so domačini sprejeli svoje goste do Bleda in Kra-

mja. Na poti po Sloveniji in Hrvaški je naša skupina obiskala še deset tovarn in sedem muzejev, na ta način pa smo se seznanili z znamenitostmi in proizvodnjo v številnih krajih Slovenije in Hrvaške.

Naš obisk na Jesenicah pomeni lep začetek sodelovanja mladinskih organizacij dveh republik. Učenci šole za gospodarstvo v Ivanjici upajo, da jih bodo kdaj pozneje obiskali tovariši iz Slovenije, mladi Ivanjčani pa jim bodo predvsem pokazali mesto, kjer je bilo nekdanj taborišče, pokazali pa jim bodo tudi zanimivosti svojega rojstnega kraja.

Ljubomir Markovič

PISMO UREDNIŠTVU

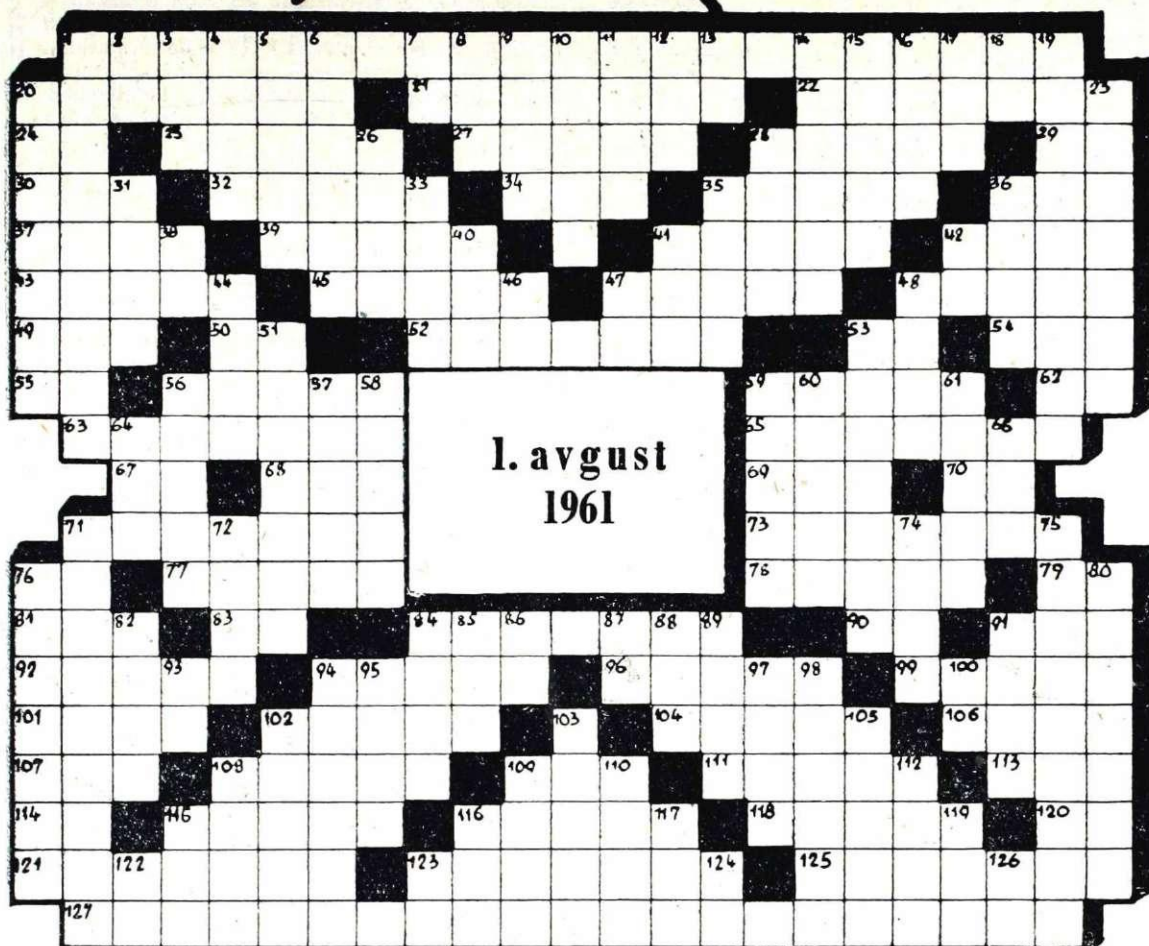
Dragi tovariš urednik!

Z velikim veseljem sem danes prvič prejel Železarja. Prosim vas, da mi še vnaprej pošljate Železarja, saj me njegova vsebina spominja na rojstni kraj ter na delovno mesto v tovarni, kjer sem bil zaposlen od leta 1917 do 1947.

Kljub temu, da sem se že poslovil od Javornika ter od mojega rojstnega kraja, me še vedno zanima življenje v tem kraju, kakor tudi delovni uspehi v železarni.

Kadar prebiram Železarja, mi ubajajo spomini v preteklost, ki so jo preživeli delavci, zaposleni v tovarni na Jesenicah in Javorniku. Ti spomini se nanašajo največ na naše borbe za delavske pravice, to

Magradna križanka



Vodoravno: 1. in 127. misel ob občinskem prazniku; 20. pristanišče; 21. otok v Sundskem otočju; 22. naslajanje ob tujem trpljenju; 24. japonska dolžinska mera; 25. del klaviature; 27. prosjak; 28. sprejemnica; 29. primorski medmet; 30. pripadnik baltskega naroda; 32. tropska ovijalka; 34. okrajšava za »Rdeči križ Slovenije«; 35. stražnik, policaj; 36.

pevski glas; 37. spoj, kontakt; 39. sredina, center; 41. vrh v Julijskih Alpah (nad Bovcem); 42. srez na drevju; 43. pripadnik mongolskega naroda; 45. naskok, naval; 47. enočlenik v matematiki; 48. velika posoda za kuhanje; 49. osebni zaimek; 50. ameriška kratica za »vse je v redu«; 52. vrh v Julijskih Alpah, na kateri je speljana avtomobilska ce-

sta; 53. soglasnik in samoglasnik; 54. pripovedne pesnitve; 55. vzpodbudna besedica; 56. ameriška filmska igralka (Clair); 59. del sobne opreme; 62. začetnici slovenskega likovnega umetnika; 63. prebivalci sloven. pokrajine, ki je še vedno pod Avstrijo; 65. indijsko mesto; 67. stavčna nikalnica, 68. skala v morju; 69. otok v srednjem Jadranu; 70. španski spolnik; 71. razstavna omara; 73. nekdanji oficirski čin; 76. znak za molibden; 77. kraj ob Savi pod Smarno goro; 78. izba, sobica; 79. samoglasnik in soglasnik; 81. srbski kazalni zaimek; 83. začetnici priimka in imena slovenskega slikarja; 84. kraj nad Jesenicami, prizorišče predvojnih in povojnih sestankov in proslav; 90. različna samoglasnika; 91. angleško svetlo pivo; 92. brige, prizadevanja; 94. slovenski pisatelj — priimek; 96. plazim se, plezam; 99. sovjetski šahovski vele mojster; 101. nadav; 102. dolžinska mera; 104. zgrabitev, popačenje; 106. peneče vino; 107. zvišana glasbena nota; 108. grenka zdravilna rastlina; 109. del parnega stroja; 111. mesto v vzh. Srbiji (preproge); 113. ljubkovalni naziv za očeta; 114. šesta in trindvajseta črka abecede; 115. dan v tednu, 116. škofovska kapa; 118. znano italijansko letovišče — otok

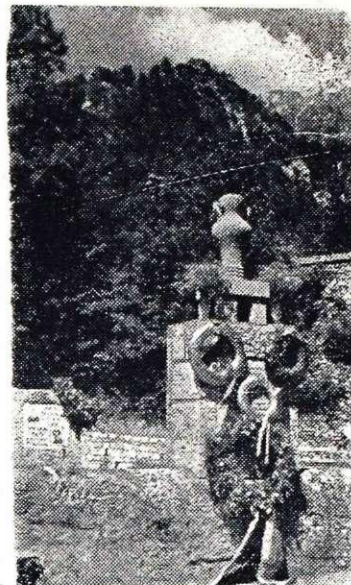
Ob priliki praznovanja 20-letnice ustaje slovenskega naroda in krajevnega praznika je organizacija SZDL v Žirovnici ustanovila poseben pripravljalni odbor. Ta je začel s svojim delom že mesec dni pred začetkom praznovanja. Glavni namen je bil, da ob 20-letnici ustaje zainteresirajo za sodelovanje čim večje število prebivalcev Žirovnice in okolice.

Program praznovanja je bil zelo obširen, saj so praznovali kar štiri dni, to je od 29. junija do 2. julija 1961.

29. junija so se pomerile med seboj ekipe v streljanju z zračno puško ter v odbojki, tekmovala pa so tudi kolesarske patrole. Naslednji dan so organizirali šahovski turnir, med seboj pa so se pomerile tudi ekipe, zvečer pa so gasilci imeli mokro vajo. 1. julija so ob mraku zagoreli kresovi na vseh vidnejših mestih v bližini vasi, pri Valvazorju in na Stolu. Skoraj ob istem času so imeli v Žirovnici tudi slavnostno sejo v počastitev 20. obletnice ustaje in krajevnega praznika, na katero so povabili predstavništvo družbenih organizacij ter podjetij in tudi starše ter vdove padlih borcev. Ob tej priliki sta izvajali svoj program tudi godba na bihala in pevski zbor DPD Svobode »France Prešeren«, dramska sekcija pa se je predstavila s

partizanskim skečem. Med programom so odnesli venec k spominski plošči vrh Stola, po slavnostni seji pa so udeležence pogostili s skromnim prigrizkom.

Zadnji dan praznovanja, to je (dalje na 8. strani)



Spomenik talcem v Mostah pri Žirovnici so okrasili z vencem in cvetjem

(c=k); 120. italijanski spolnik; 121. pigment iz rastlinskega in živalskega sveta; 123. obdobje; 125. gora v Dinarskem gorstvu; 127. glej 1. vodoravno.

Navpično: 1. odobritev, privolitev; 2. kot 24. vodoravno; 3. konica; 4. slog; 5. kamen, ki se uporablja v zdravilstvu; 6. glavno mesto azijsko-evropske države; 7. začetnici mladega slov. pesnika; 8. okrajšano ameriško žensko ime; 9. prostor za nastopanje; 10. jeseński predvojni politični delavec, ki je 4. julija odkril spomenik na Poljanah; 11. berlinska radijska postaja; 12. posoda za vodo; 13. oslovski glas; 14. vstavim, posadim; 15. eleganten ljubimec; 16. zemeljski usad; 17. sorodnik; 18. dva soglasnika s konca abecede; 19. geografija; 20. vladarjev sedež; 23. reporter RTV Ljubljane, ki je bil tudi reporter proslave na Poljanah (Silvo); 26. francoski slikar (Claude); 28. posušena trava; 31. naš voditelj; 33. moško ime; 35. znani jeseński fotograf — amater, ki je letos dobil prvo nagrado na natečaju na Jesenicah; 36. dalmatinsko moško ime; 38. začetnici znanega slovenskega znanstvenika — konstruktorja letal; 40. izraelsko pristanišče; 41. zbor; 42. različna samoglasnika; 44. navojnica; 46. nemški predlog; 47. primorski vzklík; 48. kokoš; 51. del koščicatega sadja;

53. prikazni, strahovi; 56. švedska filmska igralka, ki živi v ZDA (May); 57. redi, presoje; 58. moško ime; 59. gostovanje, prihod v goste; 60. večje naselbine; 61. zagrebška ilustrirana revija; 64. osebni zaimek; 66. ljubkovalno žensko ime; 71. priimek in partizanski ime predsednika pripravljalnega odbora za proslavo 20-letnice vstaje; 72. potočne in morske živali; 74. ozek kos blaga; 75. skupnosti, podjetja; 76. nekdanji predsednik Perzije, ki je bil obsojen pozneje veleizdaje; 80. risarski pripomoček; 82. opis, očit; 84. napopana imovina; 85. skandinavski drobiž; 86. različna soglasnika; 87. znak za aluminij; 88. budimpeštanski stadion; 89. starogrški basnopisec; 91. površina; 93. oblika pomožnega glagola; 94. godzne živali z velikim rogovjem; 95. starorimski založnik; 97. pripovedni pesnik; 98. južni ptica iz rodu čapelj; 100. znižana glasbena nota; 102. premerjam, ugotavljam razsežnost; 103. dajalnik, sklon; 105. pismeno sporočilo; 108. vaške ceste; 109. urad, pisarna; 110. prestol; 112. skupina živali (ovc, volkov); 115. okrajšava za našo nagovorno besedo; 116. ime filmskega igralca Ferrerja; 117. okrajšano moško ime; 119. vzdevek prejšnjega predsednika ZDA; 122. grška črka; 123. ime črke; 124. znak za američij; 126. vzklík začudenja.

ZAHVALA

Vsem tistim, ki so nas tolažili ob izgubi moje drage žene in mame, stare mame in prababice

FRANČISKE KNIFIC roj. BUKOVNIK

Zahvaljujemo se vsem družbenim organizacijam, godbi in pevskemu zboru DPD Svoboda Javornik ter vsem, ki ste z venci in cvetjem zasuli njen prerani grob. Iskreno se zahvaljujemo našim sosedom, ki so prve priskočile na pomoč ter vsem, ki so jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi tov. Malenškovi za poslovilne besede ob odprtem grobu ter vsem, ki so nam ustmeno ali pismeno izrazili sožalje.

Zaluzoči: mož Jože, sinovi Mirko, Jože, Ivan in hčerka Julka ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob težki izgubi naše nadvse ljubljene

DRAGICE STRUNJAK

se iskreno in toplo zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin, ji lajšali težke ure v njeni bolezni, ji darovali krasne vence, jo obsuli s cvetjem in jo tako številno spremili v njen zadnji dom ter sočustvovali z njo. Topla zahvala tov. Gaserju za ganljive besede ob odprtem grobu.

Prav posebno zahvalo sva dolžna primariju dr. Brandstetterju, dr. Vidali in dr. Pogačniku za vso mesečno skrb in nego v njeni dolgotrajni in težki bolezni,

FRANC ČEH žerjavovodja v martinarni

Pokojnega sodelavca, ki je v našem podjetju delal 4 leta, bomo ohranili v trajnem spominu!

Centralni delavski svet, uprava podjetja, TK ZKS in Izvršni odbor sindik organizacije Železarne Jesenice

kakor tudi vsemu stremnemu osebu jeseniške bolnice.

Vsem iskrena hvala!

Buzetijeva

ZAHVALA

Ob nepričakovani izgubi našega ljubega moža, zlatega očka, draga brata, svaka in zeta

FRANCA KOMACA dninskega delovodje valjarne 2400

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v težkih dneh stali ob strani, nas tolažili in se poslovlili od pokojnika. Zahvaljujemo se godbi DPD Svobode Javornik za žalostinke in vsem, ki so draga pokojnika spremili v njegov rojstni kraj Soča na njegovi zadnji poti. Prav posebno se zahvaljujemo govornikom: obratovodju valjarne 2400, tov. ing. Urbarju in tov. Branku za poslovilne besede ob odprtem grobu.

Iskrena hvala sostanovalcem blokov ter hišnemu svetu za podarjene vence. Ob tej priliki se še posebej zahvaljujemo Martinu Zvabu, družinam Zorko, Kokalj, Ljuta, Trampuž in Lango za nesebično pomoč v dneh težke izgube. Zahvaljujemo se tudi ravnatelj in kolektivu »Tone Čufar« na Jesenicah za venec in denarno pomoč ter šolskemu pevskemu zboru za poslovilne pesmi. Prav tako se zahvaljujem tudi sodelavcem iz valjarne 2400 za zbrano denarno pomoč ter vsem darovalcem lepih vencev in cvetja.

Vsem iskrena hvala!

Neutolažljivi: žena Jožica, hčerki Danica in Majda ter ostalo sorodstvo

Personalne vesti

Gibanje delovne sile v mesecu juniju:

54 novosprejetih delavcev, 80 delavcem prenehalo delovno razmerje, 2 novosprejeta uslužbenca, 1 uslužbencu prenehalo delovno razmerje.

Upokojeni so bili naslednji dolgoletni sodelavci:

Alojz Benet, 1903, martinarna — z delovno dobo 12 let; Simon Branc, 1904, žična valjarna — z delovno dobo 22 let; Mihael Demšar, 1913, promet — z delovno dobo 17 let; Peter Demšar, 1905, Javornik I — z delovno dobo 37 let; Franc Hlebanja, 1905, modelna mizarna — z delovno dobo 21 let; Stanko Kocjančič, 1915, valjarna 2400 — z delovno dobo 16,5 let; Albin Kapus, 1904, Javornik IV, z delovno dobo 42 let; Anton Lasnik, 1906, žebeljarna, z delovno dobo 38 let; Franc Legat, 1905, martinarna — z delovno dobo 23 let; Franc Markelj, 1904, livarna — z delovno dobo 13,5 let; Franc Mežnarc, 1906, Javornik I — z delovno dobo 35,5 let; Franc Mužan, 1914, Javornik I — z delovno dobo 4,5 let; Franc Pekol, 1905, livarna — z delovno dobo 21

let; Nande Pogačnik, 1904, žarilnica — z delovno dobo 25 let; Martin Pretnar, 1907, Javornik II — z delovno dobo 21,5 let; Nande Rakar, 1906, martinarna — z delovno dobo 33 let; Marija Rebolj, 1908, zavajalnica — z delovno dobo 14 let; Karol Slabe, 1905, nadzorna služba — z delovno dobo 15 let; Anton Smolej, 1904, Javornik II — z delovno dobo 25 let; Jože Stele, 1901, nadzorna služba — z delovno dobo 24 let; Ivan Smolej, 1906, mehanična delavnica — z delovno dobo 39,5 let; Janez Stržinar, 1904, nadzorna služba — z delovno dobo 42 let; Ferdinand Smid, 1904, Javornik II — z delovno dobo 30 let; Jože Vindišar, 1902, vlečna služba — z delovno dobo 45 let; Anton Zupan, 1905, Javornik II — z delovno dobo 28 let.

Vsem upokojenim sodelavcem želimo, da bi dolgo uživali zasluženi pokoj!

Umrli so:

Friderik Črv, 5. avgusta 1915 — Javornik II; Rajko Pogačnik, 27. septembra 1932 — martinarna; Vinco Skumavc, 16. julija 1898 — vozovna delavnica.

Svojem iskreno sožalje!

Poročili so se:

Zivorad Pajič, gradbeni oddelek — s Frančiško Hočevar; Franc Lah, promet — z Brečo Pogačnik; Sonja Perhaj, projektivni biro — z Robertom Bric; Vida Panhar, elektroodni oddelek — z Antonom Zajec; Ferida Gluhič, Javornik III — z Muharemom Sarac; Ida Gaspersič, komunalni oddelek — z Nikom Selakovič; Maks Noč, Javornik III — z Marijo Rev; Nenad Golub, plinski generatorji — s Kristino Mólch; Ivan Kristan, OTK — z Gabrijelo Balazšič; Vasilij Stana, špedicija — z Eriko Lebar; Marjan Bertonec, martinarna — s Pavlo Olip; Alfonz Ziberč, valjarna 2400 — z Ivanom Ropret.

Vsem mladoporočencem želimo na novi življenjski poti obilo sreče in zadovoljstva!

Rodili so se:

Ivanu Martelaku, Javornik I — deklica; Marjanu Medja, visoke peči — dva dečka; Dušanki Dabičevi, šamotarna — deklica; Alojzu Puškiču, promet — deček; Dževadu Budimoviču, žična valjarna — deklica; Antoniji Mazini, komunalni oddelek — deček; Ivici Gorenc, elektroodni oddelek — deklica.

Vsem mamicam in srečnim očkom od srca čestitamo!

Naša prva razstava

V letošnjem letu praznujemo 20-letnico vstaje in ljudske revolucije; nemški nacisti, italijanski ter madžarski fašisti so leta 1941. zasedli predaprilsko Jugoslavijo in si jo med seboj razdelili. V vseh jugoslovanskih pokrajinah so izvajali strahovit fašistični in nacistični teror. Svobodoljubne jugoslovanske ljudske množice pa se niso prestrašile krutih izdajalcev in so tako začele boj proti nasilnemu okupatorju. Kljub mnogoštevilni sovraž-

niškovi premoči so po štirih letih krvavih in trdih bojov priborili vsemu narodu svobodo in mir. Jugoslavija živi sedaj v miru; bolj in bolj se s ponosom spominja preteklosti, ko so divjale strahovite bitke na sedaj svobodnem ozemlju. Tudi pionirji in pionirke iz vse države letos prirejajo Jugoslovanske pionirske igre v duhu ponosa na svoje osvoboditelje; tako smo tudi pionirji našega železarskega mesta Jesenice že priredili štiri partizan-

ske pohode po partizanskih stezah; ogledali smo si številne spomenike padlih borcev, partizanske bolnice, grobove padlih talcev, muzeje NOB; poleg tega pa smo priredili tudi kulturne prireditve, kot je bila od-daja »Pokaži, kaj znaš!« in prireditve pod naslovom »Moj kraj včeraj, danes in jutri«. Uprizorili smo pravljico »Poborska bajka«. Ob koncu šolskega leta pa je bila slavnostno odprta razstava likovnih in tehničnih izdelkov.

V teku šolskega leta smo vsi dijaki naše šole pri tehničnem in gospodinjstvem pouku izdelali razne predmete; pri risarskem pouku številne risbe, ki prikazujejo dogodke iz NOB. V okviru Jugoslovanskih pionirskih iger smo v spodnjih prostorih naše osemletke razstavili vse te izdelke, ki so dokaz našega celoletnega truda in prizadevnosti. Razstava je bila slovesno odprta dne 19. junija 1961. v avli naše osemletke; slovesno jo je odprl predsednik šolskega odbora tov. ing. Marolt, prisostvovali pa so ostali člani SO, številni predstavniki političnih organizacij, kot tudi dijaki.

Vsi obiskovalci so si razstavo ogledali v obeh učilnicah tehničnega pouka ter v gospodinjstvi učilnici in v avli našega modernega šolskega poslopja. Med razstavljenimi predmeti so bile tudi vse številne diplome, ki so jih dijaki naše osemletke prejeli na okrajnih in občinskih tekmovanjih v športu, kjer so pokazali svoje izvenšolsko delo.

V dveh učilnicah so bile razstavljene najboljše risbe likovnega in tehničnega pouka. Razne sodobne priprave, ki smo jih dijaki pri gospodinjstvem pouku uporabljali, pa so bile razstavljene v učilnici za gospodinjstvi pouk; v avli so bili razstavljene tudi predmete, ki smo jih dijaki izdelali pri raznih šolskih krožkih in sicer pri fotokrožku, pri lutkovnem in likovnem krožku. Naj omenimo, da imajo tako pri pouku kakor tudi pri aranžiranju razstave, zasluge tov. Štefka Bergant za gospodinjstvi pouk, tov. Janko Vojvoda za tehnične izdelke in akadem. slikar Pavel Pirih pri risarskih izdelkih.

Našo razstavo si je ogledalo mnogo obiskovalcev in so nam tudi priznali velike uspehe pri našem trudu in prizadevnosti.

Razstava likovnih in tehničnih izdelkov je velikega pomena, ker je bila predvsem posvečena spomnu NOB. Na razstavi je bilo mnogo fotografij, ki so jih člani fotokrožka posneli na ogledih vseh najpomembnejših krajev.

Razstava je dosegla velik uspeh in je bila vzgled mlajšim, ki bodo v prihodnjih letih razstavljali svoje izdelke. Na doseženi uspeh smo zelo ponosni!

Marijeta Gabrijel in Stanka Vidic, učenki 8. a razreda osnovne šole »Prežihov Voranc Jesenice«

V ŽIROVNICI SO PRAZNOVALI

(Nadaljevanje s 7. strani)

2. julija, je bila budnica, posebne patrole, ki jih je organizirala organizacija ZB, pa so odšle k spomniškim ploščam in tam položile vence. Iz vasi Rodine je odšla na pot motorizirana povorka do Breznice, kjer je bila komemoracija in tudi tu so položili vence na grobove padlih borcev, spomnili pa so se tudi prvega sekretarja SKOJ-a, ki je pokopan na Breznici in žrtev iz prve svetovne vojne. Motorizirana povorka je svojo pot nadaljevala v smeri proti Mostam, kjer je velika množica ljudi počastila spomin na padle talce, ki so jih Nemci ustrelili ob znanem požigu železniškega mosta v Mostah v letu 1942.

Pri izvedbi praznovanja je sodelovalo 475 ljudi, kar za to področje predstavlja lep uspeh. Na tem mestu je treba pohvaliti žene, ki so splele nad 80 vencev in prebivalstvo, ki se je v lapem številu odzvalo prireditvam med praznovanjem in ki je nadvse lepo sprejelo borce Koferškega odreda, ki so se na predvečer proslave na Poljanah ustavili tudi v Žirovnici, kjer smo imeli miting. P. S.

Obvestilo reševalcem nagradne križanke

Reševalce nagradne križanke obveščamo, da nam izrezano in izpolnjeno rešitev nagradne križanke pošljete v zaprti kuverti najkasneje do vključno četrta 3. avgusta 1961 do 12. ure na uredništvo »Železarka«. Na kuverti naj bo označeno »nagrada križanka« in točen naslov reševalca, iz katerega naj bo razviden obrat in delovno mesto. V kuverti naj bo ena sama rešitev brez kakršnih koli obvestil.

Vsak reševalec lahko pošlje samo eno rešitev.

Za pravilno rešitev nagradne križanke je upravni odbor železarne odobril naslednje nagrade:

1. nagrada 3000 dinarjev
2. nagrada 2000 dinarjev
- 3.-7. nagrada po 1000 dinarjev

Zmaga šahistov v Tržiču

V nedeljo, 9. julija, je okrajna šahovska zveza Kranj skupno z Občinskimi sindikalnim svetom

RAZSTAVA LIKOVNIKOV

V počastitev 20-letnice vstaje je priredila likovna sekcija DPD Svoboda »Tone Cufar« razstavo del svojih članov s tematiko iz NOB. Razstavo, ki je bila v avli Železarske industrijske šole je ob prisotnosti predstavnikov političnih in družbenih organizacij otvoril dne 20. julija ob 18. uri predsednik likovnega sosveta pri Okrajnem svetu Svobod, tov. Edo Resman.

Razstava je bila organizirana v okrajnem merilu, poleg članov Dolika pa so sodelovali tudi razstavljavci iz Žirov in Kranja. O razstavi bomo podrobneje še poročali.

Tržič organizirala moštveno in individualno šahovsko brzopetno prvenstvo. S to prireditvijo so gorenjski šahisti počastili 20-letnico vstaje jugoslovanskih narodov. Odziv je bil velik, tekmovalo pa je 19 ekip, vsaka od njih je imela štiri člane, in 24 posameznikov. Tekmovali so po izločilnem sistemu, vstop v finale pa si je priborilo prvo moštvo Jesenic s 15,5 točkami. Na drugem mestu so bili šahisti iz Tržiča 10,5 točk, nato Jesenice II in Svoboda Stražišče 10 točk, Planika Kranj 9,5 ter Podnart 4,5 točke. Prvak med posamezniki za Gorenjsko je postal Borut Kočvar iz Jesenic, ki je v finalu zbral 5 točk. Njemu sledijo Milenkovič iz Litiče 3 točke, Škrab in Simič Kranj z 2,5 točke, Železnikar Jesenice 1,5 točke.

V. K.



Z otvoritve razstave na osemletki »Prežihov Voranc«



Dragi bralci, spet lepo pozdravljeni!

Upamo, da Vam je bila naša rubrika, ki smo jo vpeljali v prejšnji številki, všeč in da ste bili zadovoljni z glavo, ki predstavlja nasmejanega in razočaranega bralca.

Zaenkrat smo prejeli samo eno pripombo in se nekdo pritožuje, češ, da je beseda tliintlideset predolga in da ima zaradi tega težave pri izgovarjavi, ker se mu zapleta jezik. Zdi se nam, da bodo v bodoče imeli pripombe tudi tisti bralci, ki jih bomo blagohotno opozorili na majhne ali večje napake.

Naj nam pri Komunalnem podjetju na Jesenicah ne zamerijo, če jim povem, da so na zadnji seji ObLO prejeli cvelk iz matematike. Ko so zaračunavali razne usluge ljudskemu odboru so verjetno, pozabili, da so jim cenjeni občani iste usluge že enkrat plačali. Kar smilijo se nam, ko jim je čisti dohodek tako hitro splaval po vodi. Zdaj pa imajo »s finfarja drobiž«, sem si mislil, ko sem zvedel za predlog, da bodo Komunalno podjetje nekoliko reorganizirali, sicer pa je to razumljivo, ko vendar živimo v času »decentralizacije«.

»Potrpljenje je božja mast, revež pa tisti, ki se z njo maže« so nam rekli oni dan združniki, ki nameravajo graditi stanovanja nad progo. Ob najlepšem vremenu čakajo na komando od zgoraj kdaj se jih bodo usmili in jim vsaj za nekaj dni poslali buldožerja. Verjetno bodo to dočakali šele takrat, ko se bo v našo deželo primajala botra jesen in z njo vred tudi deževna doba. Jaz pa pravim: »Ob mizo bo treba udariti pa se bodo le spomnili, da je treba zaključiti z nepotrebnim zavlačevanjem.«

Vse kaže, da bo treba imenovati posebno komisijo, ki bo z odločbo in s primerno nagrado vzbudila merodajne ljudi, da bodo na vznožju tovarniškega nasipa potegnili izpod materiala voziček, ki ga sicer potrebujejo za prevoz leša iz Javornika na Jesenice. V nasprotnem primeru bodo revež za zapustil, ne da bi se v svojem velikem delovnem zagonu spomnili, da bi ga lahko koristno uporab-

ljali za kar je bil tudi namenjen. V nekaterih ekonomskih enotah so imeli veliko zadrego, ko so svoje poslušalce na prvih zborih seznanjali z analitično oceno. Ponekod so se gledalci oziroma poslušalci razprave o analitični oceni nekoliko naveličali in so jo »podričnili« domov ne da bi počakali na končno rešitev.

Tudi v glavnih pisarni so trikrat sejali pa nič vsejeli. Ko so se k posvetu zbrali ponovno so že v začetku ugotovili, da niso sklepčni, nato pa so proizvajalci rekli: »Če je tako, potem pa adijo in ma svidenje prihodnjič«.

DODATEK ZA EE TLIINTLIDSEET

Se telegram iz Crikvenice: V domu zmanjkalo vode stop če imate preveč deževnice nam jo po povzetju pošljite da jo bomo imeli za umivanje in izplakovanje strnišča stop če se bomo na Jesenice vrnili umazani se nas ne ustrašite stop

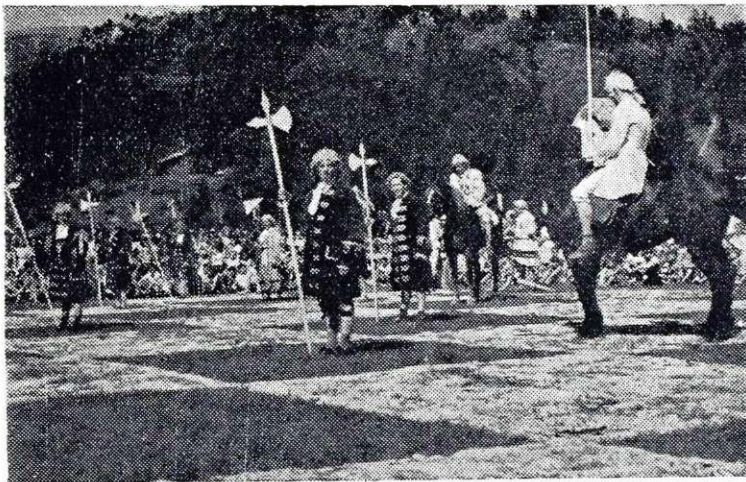
Več radovednežev me je že vprašalo zakaj smo se odločili za tliintlideseto ekonomsko enoto. To je zelo enostavna rešitev: V tovarni imamo 31 ekonomskih enot, v vsaki izmed njih pa po enega člana. Potem sta tu še dva člana, ki gradivo zbira in ga urejata, pa nas je tliintlideset. To se pravi, mi smo povsod, kjer je treba.

Z željo, da se boste prihodnjega petnajstega veselo držali, ko boste jurje šteli, Vas pozdravlja: Pripravljalni odbor tliintlidesete ekonomske enote.

VAŽNO SPOROČILO TLIINTLIDSETE EKONOMSKE ENOTE

V prihodnji številki Železarka bomo naše cenjene bralce seznanili s potekom prve seje članov tliintlidesete ekonomske enote. Na tej seji bomo tudi slavnostno ustoličili novega šefa. Ker ima pripravljalni odbor težave z imenom našega novega šefa, prosimo bralce, da nam pomagajo na ta način, da nam do 1. avgusta 1961 pošljete pismene predloge.

Pripravljalni odbor za ustanovitev tliintlidesete ekonomske enote



Partija živega šaha na Poljanah

Živi šah na Poljanah

Prispevek jeseniških šahistov k Ogronomno število udeležencev proslavi 20. obletnice vstaje, ki je bila za Gorenjsko 4. julija na Poljanah nad Jesenicami, je bila rekonstrukcija partije med bivšima svetovnima prvakoma Rusom Aljehinom in Kubancem Capablankom v obliki »žive igre«. Prireditve je popolnoma uspela. — vse priznanje!

V. K.



Tudi v Žirovnici so počastili krajevni praznik in 20-letnico vstaje

ZELEZAR, 14-dnevnik — Izdaja: Železarna Jesenice — Odgovorni urednik: Stane Tušar — Tehnični urednik: Edo Zagar — Ureja uredniški odbor: Franc Pogačnik (predsednik), inž. Avgust Karba (Gospodarska rubrika), Milan Polak (Delavsko upravljanje), Janko Burnik (Iz naše zakonodaje), Stefan Nemec (Zivljenje v naši komuni), Ivo Ščavničar (Kako koristimo prosti čas), inž. Janko Mede (Tehnična priloga), Leopold Lomovšek, Tone Jasnič, Živan Vovk in Remigij Noč (korektor) — Naslov: Uredništvo »Železarka« — Železarna Jesenice, telefon št. 394 — Tisk: CP »Gorenjski tisk« v Kranju